



Distr.: General
24 October 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف
في بروتوكول كيوتو
الدورة التاسعة

وارسو، ١١-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣
البند ٤ (أ) من جدول الأعمال المؤقت
المسائل المتعلقة بآلية التنمية النظيفة
الإرشادات المتصلة بآلية التنمية النظيفة

التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة المقدم إلى
مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

الجزء الأول*

موجز

يتناول هذا التقرير أعمال المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة في الفترة الممتدة من ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣. ويسلط التقرير الضوء على إنجازات المجلس التنفيذي والتحديات التي واجهته في إشرافه على الآلية، ووضع الآلية، والأعمال التي اضطلع بها المجلس وهيكل دعمه في مجالات الاعتماد والمنهجيات والتسجيل والإصدار وغيرها من المجالات. وعلاوة على ذلك، يتضمن التقرير عدداً من التوصيات ليتخذ مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو إجراءً بشأنها في دورته التاسعة. وما زال التحدي الرئيسي الذي يواجه آلية التنمية النظيفة هو انخفاض

* قُدِّمت هذه الوثيقة بعد الموعد المقرر لكي تُضمَّن معلومات عن الفترة المشمولة بالتقرير طلبها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الثانية والثالثة.

(A) GE.13-64014 031213 061213



الرجاء إعادة الاستعمال



* 1 3 6 4 0 1 4 *

مستوى الطلب على وحدات خفض الانبعاثات المعتمد التي تصدرها كل من أنشطة المشاريع وأنشطة البرامج المسجلة في إطار الآلية، وهو ما يُعزى أساساً إلى مستوى طموح الأطراف إلى خفض انبعاثات غازات الدفيئة. ويصف التقرير الجهود التحوطية التي بذلتها المجلس التنفيذي، في بيئة محدودة الموارد، لتنفيذ وتحسين آلية التنمية النظيفة لكي تظل الآلية أداة مفيدة تحفز أنشطة التخفيف من آثار تغير المناخ وتسهم في التنمية المستدامة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٤	٥-١	.....	أولاً - مقدمة
٤	١	.....	ألف - الولاية
٤	٣-٢	.....	باء - نطاق التقرير
٤	٥-٤	.....	جيم - الإجراءات التي يمكن أن يتخذها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو
٥	٣٠-٦	.....	ثانياً - آلية التنمية النظيفة في بداية فترة الالتزام الثانية
٥	١١-٦	.....	ألف - آلية التنمية النظيفة بالأرقام
٧	١٧-١٢	.....	باء - آلية تنمية نظيفة دائمة التطور والتحسين
٨	٢٢-١٨	.....	جيم - التحديات
٩	٣٠-٢٣	.....	دال - الفرص
١١	٨٥-٣١	.....	ثالثاً - العمل المنجز في الفترة المشمولة بالتقرير
١١	٤٢-٣٢	.....	ألف - القرارات
١٧	٧٠-٤٣	.....	باء - المسائل التنظيمية
٢٢	٨٥-٧١	.....	جيم - تحسين التوزيع الإقليمي ودون الإقليمي لأنشطة المشاريع في إطار آلية التنمية النظيفة
٢٥	١٢١-٨٦	.....	رابعاً - مسائل الإدارة والتنظيم
٢٦	٩٥-٩٢	.....	ألف - مسائل العضوية
٢٧	٩٧-٩٦	.....	باء - الاجتماعات في عام ٢٠١٣
٢٨	١٠٤-٩٨	.....	جيم - التفاعل مع المنتديات وأصحاب المصلحة
٢٩	١١٠-١٠٥	.....	دال - الاتصال والترويج والتوعية
٣٠	١١٦-١١١	.....	هاء - تقرير عن حالة الموارد المالية المخصصة لعمل آلية التنمية النظيفة
٣٣	١٢١-١١٧	.....	واو - توصيات مقدمة إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

أولاً - مقدمة

ألف - الولاية

١ - وفقاً لطرائق وإجراءات آلية التنمية النظيفة، يقدم المجلس التنفيذي للآلية (المشار إليه فيما يلي باسم "المجلس") تقريراً عن أنشطته إلى كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف). ويستعرض مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف هذه التقارير، في إطار ممارسة سلطته على هذه الآلية، ويقدم إرشادات ويتخذ مقررات، حسب الاقتضاء.

باء - نطاق التقرير

٢ - يقدم هذا التقرير السنوي للمجلس معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ آلية التنمية النظيفة خلال السنة الثانية عشرة لعملها (٢٠١٢-٢٠١٣)^(١) التي يُشار إليها فيما يلي بالفترة المشمولة بالتقرير، ويتضمن توصيات كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته التاسعة. ويتضمن تقييماً لحالة آلية التنمية النظيفة في بداية فترة الالتزام الثانية في إطار بروتوكول كيوتو، ويلقي الضوء على الإنجازات والتحديات المتصلة بإدارة الآلية ويقدم معلومات عن إدارة وتنظيم الآلية وحالة مواردها المالية. ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات في موقع آلية التنمية النظيفة على بوابة الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ على الإنترنت، ويُعتبر هذا الموقع السجل المركزي لجميع التقارير والوثائق الأخرى المتصلة بالمجلس.

٣ - وسيسلط رئيس المجلس، السيد بيير ستينانسن، في عرضه الشفوي المقدم أمام الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، الضوء على الإنجازات والتحديات خلال السنة الثانية عشرة لعمل الآلية، فضلاً عن التحديات المُنتظرة مستقبلاً.

جيم - الإجراءات التي يمكن أن يتخذها مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

٤ - قد يود مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف بعد إحاطته علماً بالتقرير السنوي للمجلس أن يتخذ ما يلي من إجراءات في دورته التاسعة:

(أ) أن يجيئ علماً بأعمال المجلس تلبية للطلبات المقدمة من مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته الثامنة؛

(١) يغطي التقرير الفترة الممتدة من ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، وفقاً للفقرة ١١ من المقرر ١/م/٢-٢ والفقرة ٧ من المقرر ٢/م/١-٣.

- (ب) أن يعين الكيانات التشغيلية التي سبق أن اعتمدها المجلس وعيّنهما مؤقتاً (انظر الفصل ثالثاً أدناه)؛
- (ج) أن يقدم إرشادات بشأن المسائل الناشئة عن هذا التقرير، لا سيما التوصيات المدرجة في الفقرات من ١١٧ إلى ١٢١ أدناه.
- ٥- ومن المقرر أن ينتخب مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف الأعضاء التالي ذكرهم لولاية مدتها سنتان، بناءً على ترشيحات الأطراف:
- (أ) عضوان وعضوان مناوبان من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛
- (ب) عضو واحد وعضو مناوب من تحالف الدول الجزرية الصغيرة؛
- (ج) عضو واحد وعضو مناوب من مجموعة دول أوروبا الشرقية؛
- (د) عضو واحد وعضو مناوب من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (أطراف المرفق الأول).

ثانياً - آلية التنمية النظيفة في بداية فترة الالتزام الثانية

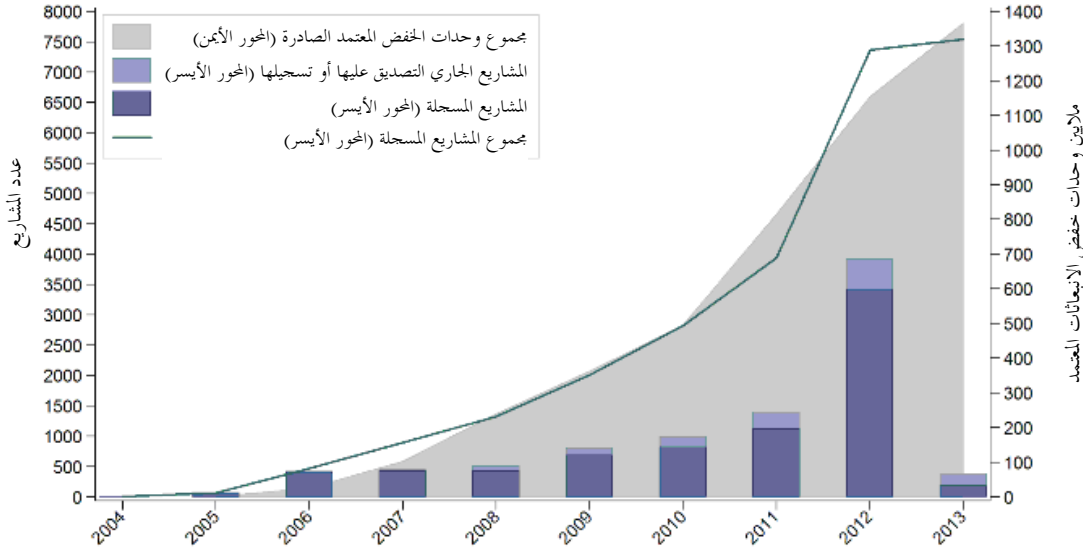
ألف - آلية التنمية النظيفة بالأرقام

- ٦- سُجل بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير ما مجموعه ٢٩٣ ٧ مشروعاً في ٨٩ بلداً في إطار آلية التنمية النظيفة. وقد تجاوزت الآلية عتبة ٧٠٠٠ مشروع مسجل في تموز/يوليه ٢٠١٣، أي بعد نحو ستة أشهر من العام الأول لفترة الالتزام الثانية في إطار بروتوكول كيوتو. كما أن هناك نحو ١١٧٠ مشروعاً إضافياً قيد التصديق، وهي خطوة تسبق تقديم المشاريع إلى المجلس لتسجيلها. وفيما يتعلق بعمليات خفض الانبعاثات، تم إصدار ١,٣٨ مليون وحدة من وحدات خفض الانبعاثات المعتمد بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير (انظر الشكل (١)).
- ٧- ويمثل عدد المشاريع التي هي قيد الإعداد في قائمة مشاريع الآلية مؤشراً قوياً على التحديات التي تواجهها الآلية في الوقت الراهن بسبب انخفاض الطلب على وحدات الخفض المعتمد. وقُدّم نحو ٣٤٦ مشروعاً إلى كيان تشغيلي معين للتصديق عليها خلال الفترة المشمولة بالتقرير، بالمقارنة مع ٢٢٧٦ مشروعاً قُدّمت خلال الفترة المشمولة بالتقرير السابقة، وهو ما يعني أن المشاريع تراجعت إلى أقل من سُدس عددها^(٢). ويُتوقع أيضاً ألا يواصل عدد من المشاريع المسجلة أنشطة تسجيلها. ولا يُعرف عدد المشاريع المتأثرة، رغم أن من الجائز توقع استمرار انخفاض الانبعاثات في العديد من الحالات.

(٢) المقارنة بين الفترتين المشمولتين بالتقرير: الفترة الحالية تمتد من ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ إلى ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، والفترة السابقة تمتد من ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢.

الشكل ١

العدد التراكمي لوحدة خفض الانبعاثات المعتمد، والعدد التراكمي للمشاريع المسجلة، والمشاريع المسجلة والجاري تسجيلها والجاري التصديق عليها بحسب السنوات، من عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠١٣^(١)



(أ) البيانات في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣. يعبر عدد أرقام التسجيل عن التاريخ الفعلي للتسجيل؛ أي التاريخ الذي ورد فيه طلب مستكمل للتسجيل (إجراء دورة مشاريع آلية التنمية النظيفة (الفقرات ٧٦-٧٨). (https://cdm.unfccc.int/Reference/Procedures/index.html#proj_cycle).

٨- وبلغ عدد أنشطة المشاريع المقدمة للتسجيل خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٢ ٢٨١ نشاطاً، بالمقارنة مع ١ ٦٧٩ نشاطاً في الفترة السابقة. وكما هو متوقع، انخفض العدد المقدم في عام ٢٠١٣ بالمقارنة بالنصف الثاني من عام ٢٠١٢ الذي شهد ارتفاعاً كبيراً في عدد المشاريع الجديدة قبل دخول القواعد حيز النفاذ في نظام الاتحاد الأوروبي لتبادل حقوق إطلاق الانبعاثات (نظام الاتحاد الأوروبي للانبعاثات) اعتباراً من بداية عام ٢٠١٣ (انظر الشكل ٢)^(٣).

٩- وشهدت آلية التنمية النظيفة تزايداً مستمراً في عدد برامج الأنشطة. ويوجد حالياً ٢٢٤ برنامج أنشطة مسجلاً في ٤٢ بلداً يبلغ العدد الإجمالي لأنشطة المشاريع المكونة لها ١ ٨٠١ نشاطاً. وفي إطار أي برنامج أنشطة، يمكن تسجيل عدد غير محدود من أنشطة المشاريع المكونة لبرامج الأنشطة في أي قطاع أو بلد أو إقليم تحت مظلة إدارية واحدة.

(٣) تستثني هذه القواعد وحدات الخفض المعتمد من أنواع معينة من المشاريع ومن المشاريع المسجلة بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ امتثالاً لنظام الاتحاد الأوروبي لتبادل حقوق إطلاق الانبعاثات، ما لم تكن من المشاريع المنفذة في أقل البلدان نمواً.

ويسمح ذلك بخفض كبير في الانبعاثات عن طريق تجميع أنشطة المشاريع الصغيرة التي لن تكون مجدية لولا ذلك. ومن ثم، أدت برامج الأنشطة إلى تحسُّن قابلية آلية التنمية النظيفة للتوسع، وساعدت على مدّ نطاقها، لا سيما في الأقاليم الناقصة التمثيل.

١٠- وتساعد الآلية البلدان على تحقيق أهدافها المتعلقة بالتخفيف من آثار تغير المناخ والتنمية المستدامة. وتعمل الآلية كمصدر لتمويل التكيف. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تمت المساهمة بما مجموعه ٢ ٤٢٦ ٠٠٠ وحدة من وحدات الحفض المعتمد في صندوق التكيف، وبذلك وصل العدد الكلي لوحدات الحفض المعتمد الذي أحالته الآلية إلى الصندوق إلى ٧ ١٦٠ ٠٠٠ وحدة^(٤).

١١- وبإيجاز، شهد عام ٢٠١٢ زيادة هائلة في عمليات التسجيل، في حين شهد عام ٢٠١٣ انخفاضاً شديداً في عدد المشاريع المسجلة وفي عدد المشاريع التي أُدرجت في قائمة مشاريع الآلية التي هي قيد الإعداد. ونجم ذلك عن انكماش الطلب على وحدات الحفض المعتمد، وهو ما يرتبط في نهاية الأمر بمستوى طموح الأطراف في خفض انبعاثات غازات الدفيئة.

باء- آلية تنمية نظيفة دائمة التطور والتحسين

١٢- يلتزم المجلس بضمان استمرار إتاحة أداة ذات كفاءة وفعالية للأطراف لخفض انبعاثات غازات الدفيئة والمساهمة في التنمية المستدامة. ويرتكز عمل المجلس على آلية ذات خبرة ممتازة بوصفها آلية لتعويض غازات الدفيئة:

(أ) في إطار عمليات التقييم، تضطلع آلية التنمية النظيفة بمتابعة وإدارة إجراءات موحدة ودقيقة لتسجيل الأنشطة التي تخفض الانبعاثات أو تزيلها، وإصدار أرصدة لهذه التخفيضات أو عمليات الإزالة، واعتماد الأطراف الثالثة المسؤولة عن المصادقة والتحقق. وتتولى الآلية عمليات المصادقة والتحقق على مستوى المشاريع حيث تكون عمليات خفض الانبعاثات الفعلية؛

(ب) وفي إطار المعايير، تتعهد الآلية أكبر مصدر في العالم للمعايير الموثوقة والمقبولة دولياً لقياس وحدات خفض الانبعاثات وعمليات الإزالة والإبلاغ عنها والتحقق منها، وهذه المعايير مستخدمة بالفعل على نطاق واسع من جانب الآليات والجهات المعنية بآلية التنمية النظيفة؛

(ج) وفيما يتعلق بالإدارة التنظيمية، يوجد لدى الآلية هيكل إداري ثابت وشفاف وموثوق تديره الأطراف ويخضع لإشراف مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف. ولدى الآلية أيضاً سجل مكتمل الوظائف للانبعاثات ومستودع شفاف لرسم صورة مفصلة للملامح وحالة جميع المشاريع والبرامج، ولتتبع كل وحدة خفض معتمد يتم إصدارها وحصرها.

(٤) انظر <http://unfccc.int/cooperation_and_support/financial_mechanism/adaptation_fund/items/3659.php>.

- ١٣- وركز المجلس تركيزاً خاصاً في السنوات الأخيرة على زيادة بساطة وموضوعية منهجيات الآلية وعملياتها وقواعدها. ومن شأن أوجه التحسّن هذه أن تزيد من إمكانية الوصول إلى الآلية مع الحفاظ على السلامة البيئية لوحدة خفض الانبعاثات الصادرة من المشاريع. ومن أمثلة ذلك، العمل الذي قام به المجلس في السنوات الأخيرة بشأن نهج برامج الأنشطة.
- ١٤- وقد تحقق إنجاز بارز في عام ٢٠١٣ يتعلق بالبساطة والموضوعية، هو موافقة المجلس على أول خطي أساس موحدين للآلية، وعلى معامِل لانبعاثات الشبكة الكهربائية لكامل مجمع الطاقة في الجنوب الأفريقي، وعلى خط أساس لإنتاج الفحم النباتي في أوغندا (معامِل انبعاث وقائمة إيجابية للتكنولوجيات). ويوجد خطأ أساس موحدان آخران قيد نظر المجلس، وخطان آخران في مرحلة مبكرة من التقييم (انظر الفقرات ٦٢-٦٥ أدناه).
- ١٥- وبغية زيادة إمكانية الوصول إلى الآلية، من خلال دعم التسجيل والإصدار ووضع برامج الأنشطة ووضع خطوط أساس موحدة، دُشنت في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير أربعة مراكز تعاون إقليمية بالتعاون مع منطمتين: مركزان منهما في أفريقيا، ومركز واحد في منطقة البحر الكاريبي، ومركز واحد في أمريكا اللاتينية. ويُعتمَد إنشاء مركز آخر في آسيا (انظر الفقرات ٧٨-٨٥ أدناه).
- ١٦- ويشرف المجلس، من خلال الأمانة، على برنامج للقروض في إطار الآلية، يُقدم من خلاله الدعم المالي لعملية إقامة مشاريع في البلدان الناقصة التمثيل. وخصّص نحو ٤,٥ ملايين دولار أمريكي لتمويل ٣٦ مشروعاً (انظر المرفق الثالث)، وذلك منذ بدء تنفيذ برنامج قروض الآلية في الربع الثاني من عام ٢٠١٢.
- ١٧- وواصلت الآلية، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، التطور والتحسّن وصار الوصول إليها، بوصفها أداة لتحفيز الإجراءات المتعلقة بتغير المناخ والتنمية، أكثر يسراً.

جيم - التحديات

- ١٨- رغم ما أحرز من تقدم في تحسين الآلية وتعزيز كفاءتها وفعاليتها كأداة تستخدمها الأطراف، تواجه الآلية تحديات خطيرة.
- ١٩- فقد انخفض بشدة الطلب على وحدات الخفض المعتمد بسبب عدة عوامل، منها انخفاض عدد الأطراف المشاركة في فترة الالتزام الثانية لبروتوكول كيوتو، وتقلص في أهداف خفض الانبعاثات التي التزمت بها هذه البلدان، والقيود التي يفرضها بعض المشترين على نوع ومصدر وحدات الخفض المعتمد، والكساد الاقتصادي الذي طال أمده في عدد من البلدان المتقدمة.
- ٢٠- وفي الوقت نفسه تسعى الأطراف إلى استحداث وسائل أخرى للتعاون في إطار جهود خفض الانبعاثات، وذلك مثلاً من خلال آلية سوقية جديدة وجهود ثنائية الأطراف. ويتمثل التحدي الذي يواجهه المجلس والأطراف في ضمان أن يكون كل ما يُستحدث مكماً لمزايا الآلية ومستنداً إليها.

٢١- وأولى المجلس، على عاداته في السنوات الماضية، اهتماماً بحماية سمعة الآلية. وسبيله إلى ذلك هو في المقام الأول الالتزام الصارم بالبروتوكولات، والالتزام بالتحسين المستمر، والالتزام بالشفافية. ولا تكاد توجد وثيقة تتعلق بمشروع مسجّل من مشاريع الآلية إلا منشورة في الموقع الشبكي للآلية، ويمكن تتبّع كل وحدة من وحدات الخفض المعتمد الصادرة حتى المشروع التي أصدرها، كما تُبثّ عبر الإنترنت اجتماعات المجلس وتوثق توثيقاً كاملاً، والسعي دؤوب إلى التحسن المستمر في جودة الاتصال بين المجلس وهيكل دعمه والجهات صاحبة المصلحة، بما في ذلك وسائط الإعلام (انظر الفقرات ٨٩-١١٠ أدناه).

٢٢- وبالنظر إلى كل ذلك، يتبين أن أشد ما يُقلق المجلس هو تدني مستوى الطلب الحالي على وحدات الخفض المعتمد وما يترتب على ذلك من انخفاض في مستوى النشاط. ومن ثم، فإن الخطر يحدق بهذه الآلية المتطورة التي تؤدي مهامها حالياً على نحو جيد، والتي أثبتت قدرتها على تحقيق خفض في الانبعاثات على نطاق كبير يمكن أن يسهم إسهاماً مهماً في الجهد العالمي المتعلق بالتخفيف، وأثبتت أيضاً قدرتها على جذب رؤوس الأموال الكبيرة (العامة والخاصة) والتكنولوجيا من أجل تنمية البلدان. ولذلك فإن القدرات التي أسهم في بنائها كل من منفذي المشاريع والكيانات التشغيلية المعيّنة والسلطات الوطنية المعيّنة، والقدرات التي بُنيت في إطار الأمانة، معرضة للضياع، وقد تتوقف المشاريع، وقد تضيع فرص التخفيف المنخفض التكلفة.

دال - الفرص

٢٣- أثبتت الآلية قدرتها على مساعدة الأطراف على تحقيق أهدافها المتعلقة بتخفيف آثار تغير المناخ وأهدافها الإنمائية. فقد حققت الآلية، خلال ١٢ سنة، ما يلي:

(أ) جمع نحو ٣١٥ بليون دولار أمريكي في شكل استثمارات رأسمالية لتعزيز جهود تخفيف آثار تغير المناخ ولدعم تحقيق مجموعة من نتائج التنمية المستدامة للأطراف المضيفة^(٥)؛

(ب) إصدار أكثر من ١,٣٨ بليون وحدة خفض معتمد، والآلية على أهبة الاستعداد لمزيد من المساهمة عن طريق اعتماد من ١,٤ إلى ٦,٢ بلايين وحدة خفض انبعاثات أخرى بحلول عام ٢٠٢٠^(٦)؛

(٥) مجموع الاستثمارات الرأسمالية على النحو المبين في وثائق تصميم المشاريع لما نسبته ٨٥ في المائة من أنشطة المشاريع التي لا تعتبر حاملة (مصدر البيانات: UNFCCC/United Nations Environment Programme (UNEP) Risk Centre as of 1 October 2013).

(٦) يُتوقع أن تواصل المشاريع، التي تصدر حالياً وحدات خفض معتمد، إصدار ١,٤ بليون وحدة خفض معتمد أخرى، بينما قد تؤدي جميع المشاريع المسجلة حالياً إلى إصدار ما يصل إلى ٦,٢ بلايين وحدة أخرى حتى عام ٢٠٢٠.

(ج) توفير تكاليف امتثال تزيد على ٣,٦ بلايين دولار أمريكي للبلدان ذات الالتزام. بموجب بروتوكول كيوتو^(٧)؛

(د) إنشاء ودعم برامج للنمو الأخضر على الصعيد العالمي، مما حقق فوائد مشتركة، مثل نقل التكنولوجيا، وتوفير فرص عمل، وإتاحة فرص لتوليد دخل للأسر المعيشية، والتعليم، وإمداد الأرياف بالكهرباء، وتحسين جودة الهواء وما ينجم عن ذلك من فوائد صحية؛

(هـ) الإسهام في توليد طاقة متجددة جديدة بقوة ١١٠ غيغا وات^(٨).

٢٤- ورغم الانخفاض الشديد الذي حدث مؤخراً في الطلب على وحدات خفض المعتمد، يرى المجلس استمرار الحاجة إلى الآلية بوصفها جزءاً من الإجراءات التي يتخذها المجتمع العالمي للتصدي لتغير المناخ.

٢٥- وثمة دليل يدعم هذا الرأي، هو استمرار دخول المشاريع ضمن مجموعة مشاريع الآلية؛ فقد دخل نحو ٢٠٠ مشروع مرحلة المصادقة خلال الأشهر الستة الأخيرة من الفترة المشمولة بالتقرير.

٢٦- وفيما يتعلق بتلبية الطلب المحتمل على الآلية، فقد أثبتت الآلية قابليتها للتوسع، كما يمكنها الاستفادة من مزيد من مزايا الكفاءة.

٢٧- وفي عام ٢٠١٣، شهدت الآلية استكشاف قدراتها من جانب المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف والوكالات الإنمائية المتعددة الأطراف الراغبة في استخدام الآلية فيما يطلق عليه الجهود القائمة على النتائج، وذلك بالاستفادة من مزايا الآلية في التصديق على وحدات خفض المعتمد والتحقق منها والإسهام في التنمية المستدامة لا مجرد إنتاج وحدات التعويض في حد ذاتها.

٢٨- وتعكف الجهات المعنية بالآلية أيضاً على استكشاف الطريقة التي يمكن للآلية أن تسهم من خلالها في التخفيف من آثار تغير المناخ وفي التنمية المستدامة خارج نظام الامتثال لبروتوكول كيوتو. وتيسر القواعد التي اعتمدها المجلس والأطراف في عام ٢٠١٢ عملية الإلغاء الطوعي لوحدة خفض المعتمد في سجل الآلية، كما أتاحت هذه القواعد الفرصة للطلب المحتمل من الشركات والوكالات والأنشطة الراغبة في خفض تأثيرها في المناخ (انظر الجدول ٢ والفقرة ١١٩). وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، وحتى الآن، ألغي طوعاً من سجل الآلية نحو ٦٩٤ ٢٨٦ وحدة خفض معتمد من ٥٨ معاملة.

(٧) <https://cdm.unfccc.int/about/dev_ben/ABC_2012.pdf>. تشمل البلدان والكيانات الخاصة ذات الالتزام الناشئ عن بروتوكول كيوتو.

(٨) <https://cdm.unfccc.int/about/dev_ben/ABC_2012.pdf>.

٢٩- وأثبتت الآلية، لا سيما في عام ٢٠١٢، أن بمقدورها القيام بدور أوسع نطاقاً في الجهود العالمية لمكافحة تغير المناخ. وتمثل عملية الاستعراض الحالية التي تجريها الأطراف لطرائق الآلية وإجراءاتها فرصة لتعزيز فائدة الآلية.

٣٠- وفي عام ٢٠١٣، وافق المجلس على ٢٢ توصية تُقدم إلى الأطراف تهدف إلى جعل الآلية أداة أكثر كفاءة وفعالية في جهود التصدي الدولي لتغير المناخ. وتتفاوت التوصيات من دعوات إلى توضيح دور البلدان التي تستضيف مشاريع الآلية إلى توصية بضمان مراعاة آراء الجهات صاحبة المصلحة أثناء عملية فحص المشاريع^(٩).

ثالثاً- العمل المنجز في الفترة المشمولة بالتقرير

٣١- يبين هذا الفصل أعمال المجلس الجارية واستجابته لطلبات وتوجيهات مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف. ويمكن تصنيف أعمال المجلس إلى ثلاثة مجالات واسعة، هي: القرارات؛ والمسائل التنظيمية؛ ومسائل الإدارة والتنظيم. ويتضمن المرفق الأول موجزاً لإنجازات المجلس استجابة لطلبات وتوجيهات مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته الثامنة.

ألف- القرارات

١- القرارات المتعلقة بالاعتماد

٣٢- اعتمد المجلس وعيّن، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، خمسة كيانات تشغيلية جديدة للمصادقة والتحقق، ووسّع نطاق اعتماد كيان تشغيلي معين واحد. وقام كيانان تشغيليان معينان بسحب اعتمادهما. وإذا تأكدت هذه التعيينات، فإن العدد الإجمالي للكيانات التشغيلية المعتمدة لأغراض المصادقة والتحقق واعتماد وحدات خفض الانبعاثات المشاريع سيصل إلى ٤٤ كياناً. ولذلك يوصي المجلس مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف بأن يعيّن في دورته التاسعة الكيانات المدرجة في المرفق الثاني للنطاقات القطاعية المشار إليها.

٢- القرارات المتعلقة بتسجيل أنشطة المشاريع وإصدار وحدات خفض الانبعاثات المعتمد

٣٣- ورد في عام ٢٠١٢ عدد كبير من الطلبات لتسجيل أنشطة المشاريع وإصدار وحدات خفض المعتمد (الجدول ١)، نظراً إلى أن عام ٢٠١٢ هو العام الأخير في فترة الالتزام الأولى بموجب بروتوكول كيوتو، وهو أيضاً العام الأخير للقواعد التي دخلت حيز التنفيذ في مخطط تبادل حقوق إطلاق الانبعاثات لدى الاتحاد الأوروبي اعتباراً من بداية عام ٢٠١٣^(١٠).

(٩) FCCC/SBI/2013/INF.1

(١٠) استنتجت هذه القواعد وحدات خفض المعتمد من أنواع معينة من المشاريع ومن المشاريع التي سُجلت بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ لغرض الامتثال في إطار مخطط تبادل حقوق إطلاق الانبعاثات لدى الاتحاد الأوروبي، ما لم تكن من مشاريع تستضيفها أقل البلدان نمواً.

٣٤- وفي كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، ورد ٢٦٠ طلباً، وازداد عددها إلى ٥٠٠ في حزيران/يونيه؛ وفي كانون الأول/ديسمبر، ورد ١٥٠٥ طلبات. ووصل العدد الكلي للطلبات (تشمل طلبات التسجيل والإصدار لكل من أنشطة المشاريع وبرامج الأنشطة) التي وردت طوال العام إلى ٧٢٠٤ طلبات، أي بزيادة قدرها ٩٢ في المائة عن العدد الذي كان متوقفاً لعام ٢٠١٢. ومن هذا العدد، ورد في النصف الثاني من عام ٢٠١٢ أكثر من ٥٠٠ طلب (انظر الشكل ٢).

٣٥- ورغم أنه كان من المتوقع أن يزداد عدد الطلبات قرب نهاية عام ٢٠١٢، ازداد العدد إلى مستوى غير مسبوق وازداد أيضاً متوسط الوقت اللازم لبدء عملية معالجة الطلبات. ومع ذلك، فإن قدرة الهيكل الأساسي للآلية على استيعاب هذا العدد من المشاريع الجديدة وبرامج الأنشطة الجديدة، دون التأثير سلباً على السلامة البيئية، يبين أن لدى الآلية القدرة والمرونة على التوسع عند الحاجة وعلى تلبية متطلبات السوق.

الجدول ١

طلبات التسجيل والإصدار في إطار آلية التنمية النظيفة في الفترة الممتدة من ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣

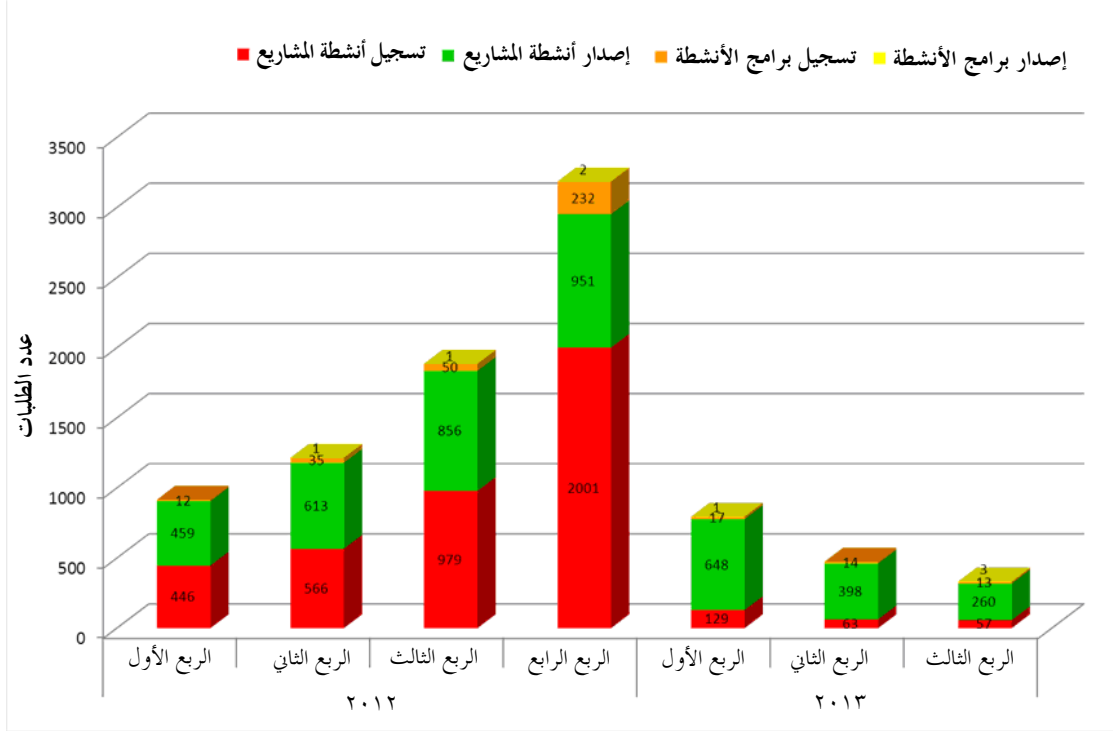
عدد الطلبات المتعلقة المقدمة خلال الفترة المشمولة بالتقرير				
الطلب	إجمالي عدد الطلبات المقدمة	في انتظار بدء التحقق من استيفاء الشروط	بدأ بالفعل التحقق من استيفاء الشروط	عدد الطلبات المكتملة ^(أ)
التسجيل	٢٤٢٦	١٤	٩٣	٢٨٠٠
الإصدار	٢٤١٦	٤٥	١٤٠	٢٦٧٨
برنامج الأنشطة: التسجيل	٢٨٥	٢	٢٩	١٩٢
برامج الأنشطة: الإصدار	٥	١		٤
تجديد فترة تسجيل الأرصدة الدائنة	٤٥	٤	٢٤	٢٢
التغييرات اللاحقة للتسجيل ^(ب)	٢٤١	١٢	٣٠	٣٤٩

(أ) يشمل العدد الكلي الطلبات المقدمة والطلبات المعاد تقديمها بعد الحكم بعدم استيفائها للشروط.

(ب) تشمل الطلبات المنجزة الطلبات المسجلة والمسحوبة والمرفوضة المقدمة خلال الفترة المشمولة بالتقرير والطلبات المقدمة قبل الفترة المشمولة بالتقرير والتي كان قد بدأ تجهيزها.

الشكل ٢

الطلبات المقدمة للتسجيل والإصدار لأنشطة المشاريع وبرامج الأنشطة، من الربع الأول من عام ٢٠١٢ إلى الربع الثالث من عام ٢٠١٣

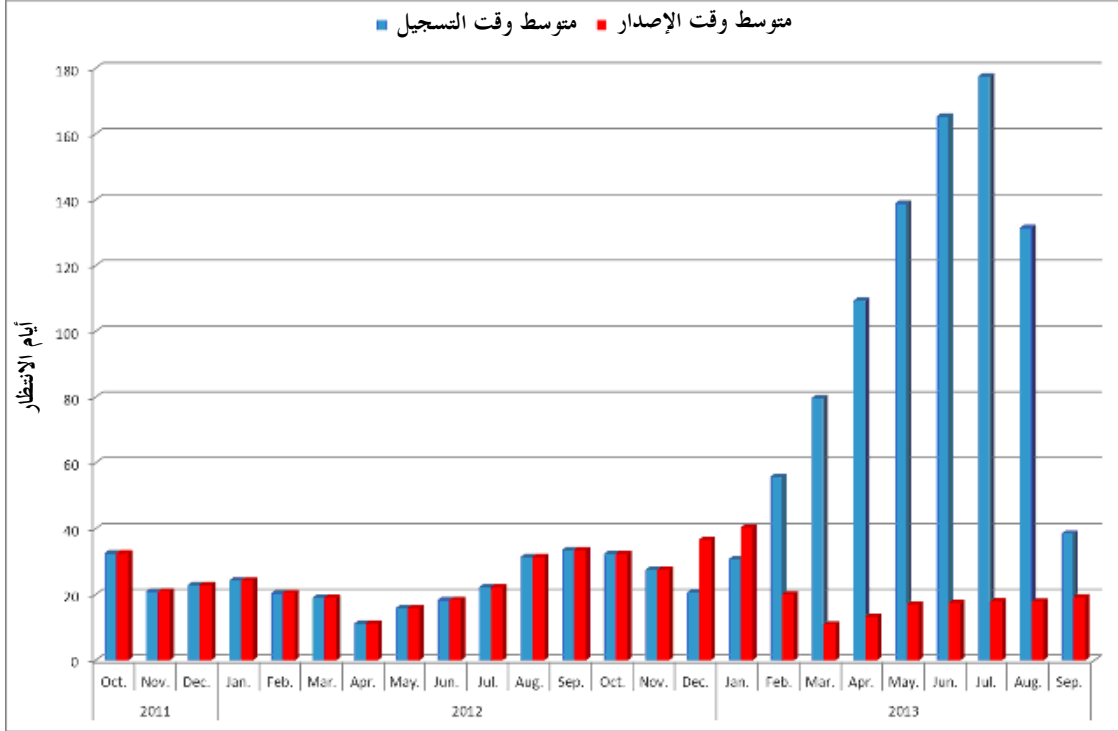


٣٦- ومن الطبيعي أن يتطلب الحجم الكبير من الطلبات وقتاً أطول لمعالجتها، نظراً إلى محدودية الموارد المتاحة للأمانة. ومع ذلك، حاولت الأمانة، بتوجيه من المجلس وبمساعدة من خبراء خارجيين متعاقدين، الالتزام قدر الإمكان بالأطر الزمنية الموصى بها لمعالجة الطلبات (الشكل ٣). فعند البدء في معالجة المجموعة الأخيرة التي تتألف من ٢١٠ حالات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، تم تسجيل جميع الحالات التي وردت حتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، وكان متوسط وقت الانتظار ١٢,٤ يوماً، أي في نطاق ولاية مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف المحدد بـ ١٥ يوماً.

٣٧- وكما كان متوقعاً، انخفض عدد طلبات التسجيل بعد عام ٢٠١٢، بينما ظل عدد الطلبات المقدمة لإصدار وحدات الخفض المعتمد مرتفعاً، إذ بلغ حوالي ٢٠٠ طلب في الشهر على مدى عدة أشهر من عام ٢٠١٣. ويُعزى ذلك أساساً إلى المهلة التي حددها مخطط تبادل حقوق إطلاق الانبعاثات لدى الاتحاد الأوروبي، وهي شهر نيسان/أبريل، لإصدار وحدات الخفض المعتمد من مشاريع الغازات الصناعية. وازداد وقت انتظار التسجيل ازدياداً كبيراً في عام ٢٠١٣ حيث سعى المجلس إلى إبقاء وقت انتظار الإصدار في حدود ثلاثة أسابيع. وفي وقت معالجة الحالات في ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، انخفض وقت الانتظار لجميع الطلبات الجديدة إلى ما متوسطه ١٨ يوماً.

الشكل ٣

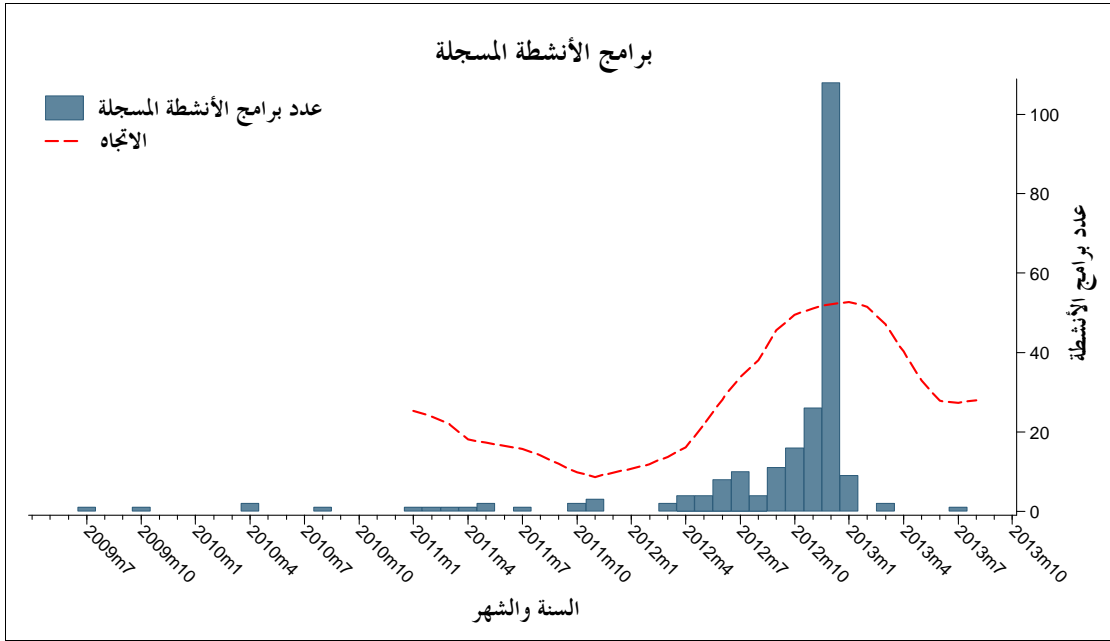
متوسط وقت الانتظار بالأيام قبل بدء معالجة طلبات التسجيل والإصدار، بحسب الشهور، من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٣



٣٨ - وفي ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، كان قد سُجل ٢٢٢ برنامج أنشطة، ٢٨ في المائة منها في أفريقيا (الشكلان ٤ و ٥ على التوالي). أما البلدان الأربعة الرئيسية التي تستضيف برامج أنشطة فهي الصين بنسبة ١٥ في المائة من برامج الأنشطة، وجنوب أفريقيا بنسبة ١٠ في المائة، والهند بنسبة ٩ في المائة، وكينيا بنسبة ٦ في المائة.

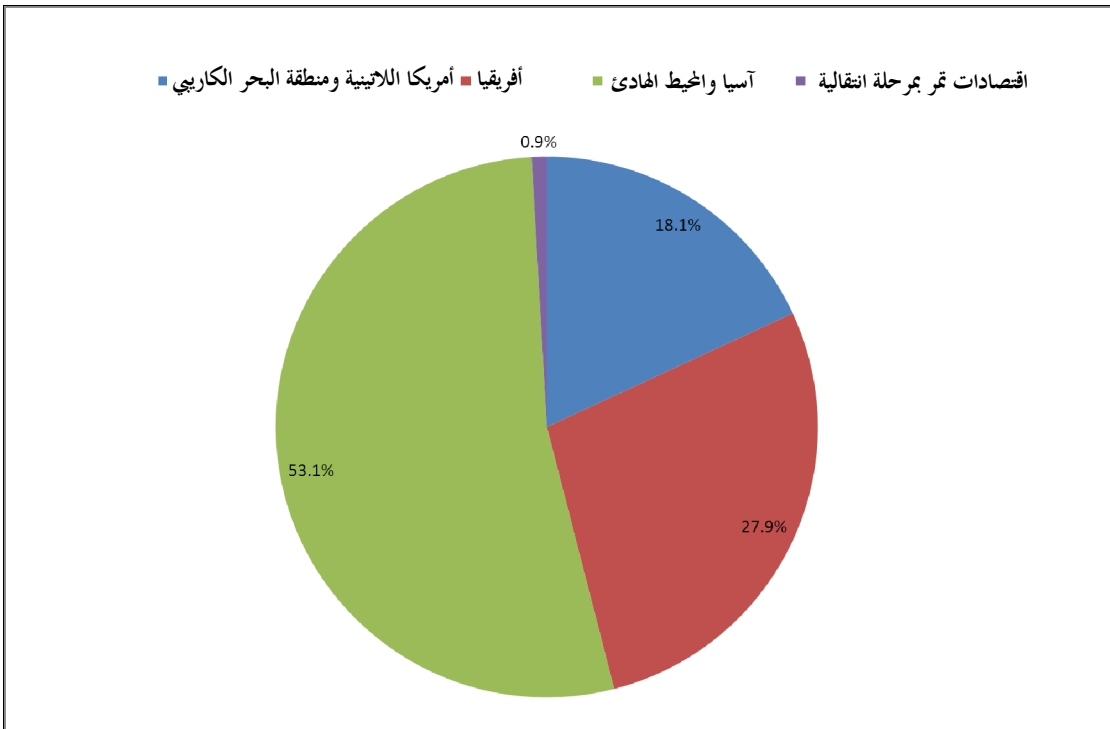
الشكل ٤

برامج الأنشطة المسجلة بحسب الشهور، في الفترة ٢٠٠٩-٢٠١٣



الشكل ٥

توزيع برامج الأنشطة المسجلة بحسب أقاليم الاتفاقية الإطارية



ملحوظة: أفريقيا = الدول الأفريقية، آسيا والمحيط الهادئ = دول آسيا والمحيط الهادئ، أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي = دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٣٩- وشهدت هذه الفترة المشمولة بالتقرير تطورات هائلة بالنسبة إلى برامج الأنشطة، منها أول إصدار لوحات خفض المعتمد لبرنامج أنشطة، أعقبه بوقت قصير إصدار وحدات خفض المعتمد لبرنامجي أنشطة آخرين. وفي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، كان قد صدر ٤٠١ ٥٨ وحدة خفض معتمد لأربعة برامج أنشطة تشمل ٦١ نشاطاً من أنشطة المشاريع المكونة لبرامج الأنشطة.

٤٠- وفي الفترة المشمولة بالتقرير، أصدرت ٤٧٥ ١٥٧ ٣٨١ وحدة خفض معتمد و٦٣٨ ٦٢٥٥ ٦ وحدة خفض معتمد مؤقتة من سجل آلية التنمية النظيفة، وهو ما يرفع العدد الإجمالي لوحات خفض المعتمد الصادرة ولوحات خفض المعتمد المؤقتة الصادرة إلى ٦٦٣ ٠٨٥ ٣٧٩ ١ وحدة و٩٩٣ ٣٢٧ ١٠ وحدة على التوالي. ويرد في الجدول ٢ مزيد من التفاصيل عن عمليات التحويل والإلغاء الطوعي. وقد أصدرت حتى الآن وحدات خفض معتمد ل ٤٥٧ ٢ مشروعاً وأربعة برامج أنشطة.

الجدول ٢

لمحة عامة عن المعاملات المنجزة في سجل آلية التنمية النظيفة

المجموع في الفترة من ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣		المجموع في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣		نوع المعاملة
المعاملات	الوحدات	المعاملات	الوحدات	
٣٨٧ ٤١٣ ١١٣	٢ ٦٦٢	١ ٣٨٩ ٤١٣ ٦٥٦	٧ ٣٩٩	مجموع معاملات الإصدار
٧٧١١ ٠٣١	٢ ٦٤٤	٢٧٧٧١ ٨٩٥	٧ ٣٧٨	مجموع عمليات التحويل إلى حساب صندوق التكيف
٤٣١ ٨٧٣ ٩٧١	٤ ٧٦٣	١ ٣٦٦ ٨١٧ ٩٠٤	١٢ ٤٨٧	مجموع عمليات التحويل إلى حسابات إيداع في سجل آلية التنمية النظيفة أو في سجلات الأطراف المدرجة في المرفق الأول
٢٨٦ ٦٩٤	٥٨	٢٨٦ ٦٩٤	٥٨	مجموع عمليات الإلغاء الطوعي
٣٨٧ ٤١٣ ١١٣	٢ ٦٦٢	١ ٣٨٩ ٤١٣ ٦٥٦	٧ ٣٩٩	مجموع عمليات الإصدار

٤١- ومن مجموع وحدات خفض المعتمد، تم إصدار ١ ٣٦٨ ١٧٧ ٥٥٥ وحدة لفترة الالتزام الأولى. بموجب بروتوكول كيوتو، و١٠ ٩٠٨ ١٠٨ وحدات لفترة الالتزام الثانية. أما وحدات خفض المعتمد المؤقتة فأصدرت لفترة الالتزام الأولى.

٤٢- وتتاح أرقام مفصلة في الموقع الشبكي للآلية^(١).

(١) انظر <<http://cdm.unfccc.int/Statistics/Public/index.html>>.

باء- المسائل التنظيمية

٤٣- ترد في المرفق الرابع لهذا التقرير لمحة عامة عن الوثائق التنظيمية (المعايير والإجراءات والتوضيحات والمبادئ التوجيهية، ذات الصلة بالسياسات) التي وافق عليها المجلس أو نقّحها خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

١- الأنظمة المتعلقة بالسياسة العامة

٤٤- اعتمد المجلس، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وثيقتين تنظيميتين تهدفان إلى تحسين عملية اعتماد الكيانات التشغيلية وتحسين أدائها، هما: إجراءات الاعتماد المنقحة الخاصة بآلية التنمية النظيفة، والإجراءات المنقحة لرصد أداء الكيانات التشغيلية المعيّنة. ويُتوقع أن تؤدي إجراءات الاعتماد المنقحة الخاصة بالآلية، التي ستدخل حيز التنفيذ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، إلى تحسين فعالية وكفاءة وشفافية عملية الاعتماد التي تجريها الآلية. ويُتوقع أن تساعد الإجراءات المنقحة لرصد أداء الكيانات التشغيلية المعيّنة هذه الكيانات على تحسين أدائها من خلال الرصد الدقيق ومعالجة عدم الامتثال بطريقة منهجية.

٤٥- ولتيسير تنفيذ أنشطة مشروع الآلية المتعلق بالطاقة المتجددة ذات النطاق البالغ الصغر في المناطق المتخلفة النمو للبلدان غير المدرجة في المرفق الأول، اعتمد المجلس إجراءات منقحة لاقتراح تكنولوجيات الطاقة المتجددة ذات النطاق البالغ الصغر والنظر فيها من أجل الموافقة التلقائية عليها، وتشمل هذه الإجراءات عملية اقتراح واعتماد مناطق خاصة متخلفة النمو في البلدان المضيفة.

٤٦- وأخيراً، بدأ المجلس، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، تنقيح معايير المشاريع، ومعايير المصادقة والتحقق وإجراءات دورة المشاريع، لتشمل التغييرات المتعلقة بمشاريع احتجاز ثنائي أكسيد الكربون وتخزينه، كما قام بتفعيل دور الفريق العامل المعني بمشاريع احتجاز ثنائي أكسيد الكربون وتخزينه لكي يقدم المشورة إلى المجلس بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذ هذه التغييرات. ومن شأن ذلك أن يساعد على إنشاء مشاريع احتجاز ثنائي أكسيد الكربون وتخزينه والمصادقة عليها وتسجيلها. ولم تُقدم حتى الآن أية منهجيات تتعلق بخطوط أساس هذه المشاريع ورصدها.

٤٧- وتلقى المجلس أول سحب لموافقة/إذن من السلطة الوطنية المعيّنة لطرف مدرج في المرفق الأول فيما يتعلق بمشارك في مشروع كان قد انسحب طوعاً من المشاركة في نشاط هذا المشروع. وكان المجلس قد أشار في تقريره إلى مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف إلى أنه ينبغي للأطراف أن تخطره بتاريخ نفاذ أي إشعار بسحب الموافقة/الإذن يرد إلى المجلس من أية سلطة وطنية معيّنة، وبتأثيرات هذا السحب. وأشار المجلس أيضاً إلى أنه بحاجة إلى إجراء لمعالجة هذه الرسائل عند ورودها إليه. ويعمل المجلس على إعداد هذا الإجراء، وهو يشمل الخطوات التي سيتخذها المجلس في حالة عدم تقديم تفاصيل محددة من جانب السلطة الوطنية المعيّنة بشأن تاريخ النفاذ، وتأثيرات السحب.

- ٤٨ - واعتمد المجلس في عام ٢٠١٢ أداة، متاحة حالياً في الموقع الشبكي للآلية على بوابة الاتفاقية الإطارية، تسمح للمشاركين في المشاريع بأن يبينوا طوعاً فوائدهم مشاريعهم فيما يتعلق بالتنمية المستدامة. ويجري حالياً تطبيق حل معلوماتي استناداً إلى هذه الأداة.
- ٤٩ - واستجابةً لطلب قدمته الأطراف إلى مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته الثامنة، نظر المجلس في إدخال تحسينات على "المبدأ التوجيهي المتعلق بتطبيق مبدأ الأهمية النسبية للتحقق" الذي أعده المجلس. وقرر المجلس إدراج أحكام المبدأ التوجيهي ذات الصلة في معايير المصادقة والتحقق الخاصة بالآلية، وتنقيح المبدأ التوجيهي ليصبح مجموعة من الممارسات الجيدة، وتوعية الكيانات التشغيلية المعنية بمفهوم مبدأ الأهمية النسبية للتحقق وطريقة تطبيقه.

٢- اللوائح المتصلة بالمنهجية

- ٥٠ - أقر المجلس معايير جديدة ونقح المعايير القائمة المتعلقة بالمنهجيات من أجل تحسين السلامة البيئية للمعايير، وزيادة جاذبية مجموعة من المشاريع الأصغر، وفي الوقت نفسه ضمان السلامة البيئية بإدراج عوامل افتراضية متحفظة، وكذلك من أجل تيسير مواصلة توسيع نطاق الآلية.
- ٥١ - ونظر المجلس في ٤٤ طلباً منهجياً قدمها مقترحو المشاريع، منها طلبات تتعلق بمنهجيات جديدة (١٥ طلباً) وطلبات للتنقيح (٢٩ طلباً). وأدى ذلك إلى اعتماد تسع منهجيات جديدة وتنقيح ١٥ منهجية قائمة، وبذلك يصل عدد المنهجيات المعتمدة إلى ٢٠٤ منهجيات، منها ١٠٩ منهجيات للمشاريع الكبيرة و٩١ منهجية للمشاريع الصغيرة، ومنهجيتان لمشاريع كبيرة في مجال التحريج وإعادة التحريج، ومنهجيتان لمشاريع صغيرة في مجال التحريج وإعادة التحريج. وأجرى المجلس أيضاً، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، عمليات منهجية لتحسين منهجيات وأدوات متنوعة، بتبسيطها وتوسيع نطاق تطبيقها.

منهجيات وأدوات المشاريع الكبيرة

- ٥٢ - اعتمد المجلس منهجية جديدة للربط بين الأنظمة الكهربائية عبر الحدود الوطنية، في إطار جهود رائدة لإدراج خيارات للربط بين الشبكات في بلدان مختلفة.
- ٥٣ - وأعدت أداة جديدة بعنوان "المراحل الأولى للانبعاثات المتسربة نتيجة استخدام الوقود الأحفوري" بهدف تحقيق الانسجام والتوافق بين المنهجيات المختلفة.
- ٥٤ - وجرى تنقيح أداة واسعة الاستخدام لحساب عوامل الانبعاثات من أنظمة الكهرباء، من أجل استحداث نُهج موحدة لتوليد الطاقة خارج الشبكة. ويهدف ذلك إلى تيسير إعداد أنشطة مشاريع الإمداد بالطاقة في أقل البلدان نمواً التي تعتمد اعتماداً كبيراً على توليد الكهرباء خارج الشبكة.

٥٥- وأدخلت تحسينات مهمة على منهجية شائعة الاستخدام للحد من أكسيد النيتروز في مرافق إنتاج حمض النيتريك.

٥٦- وفي إطار العمل الرامي إلى مواصلة تحسين المعايير المنهجية لآلية التنمية النظيفة، استُحدثت أدوات جديدة وطُرحت نُهج موحدة في المنهجيات القائمة باتباع نهج تنازلي، وشمل ذلك استخدام نهج مرجعي للبرهنة على عنصر الإضافة.

منهجيات وأدوات المشاريع الصغيرة

٥٧- في إطار السعي إلى إتاحة فوائد الآلية للبلدان الناقصة التمثيل ولأنواع المشاريع، وسَّع المجلس قائمته الإيجابية التي تشمل أنواع المشاريع الصغيرة المؤهلة للموافقة التلقائية بسبب قدرتها الواضحة على خفض الانبعاثات وبسبب العقبات الواضحة التي تعترض تنفيذها. وتهدف هذه التدابير إلى تيسير إنشاء مجموعة من أنواع أنشطة المشاريع، مثل استعادة غاز الميثان في نظم تربية الحيوانات.

٥٨- وتمكن المجلس من اعتماد نُهج موحدة للمشاريع الصغيرة وبرامج الأنشطة، وذلك بتوفير المعايير الافتراضية اللازمة. وشمل ذلك تطبيقات الطاقة (مثل إنتاج الفحم النباتي، وتدبير كفاءة الطاقة في التطبيقات الحرارية للكتلة الإحيائية غير المتجددة، والاستعاضة عن الإضاءة القائمة على الوقود الأحفوري بالصمامات الثنائية الباعثة للضوء وبنظم الإضاءة بمصابيح الفلوروسنت)، وإدارة النفايات الصلبة (مثل استعادة وتدوير المواد المستخلصة من النفايات الصلبة)، والزراعة (مثل تجنب انبعاثات غاز الميثان وأكسيد النيتروز من الأنشطة الزراعية). واعتمد المجلس أيضاً منهجيات تتعلق بالتدفئة الموفرة للطاقة للمباني السكنية، وتوسيع نطاق حافظة المنهجيات المتاحة لأنشطة خفض الانبعاثات في قطاع المباني.

منهجيات التحريج وإعادة التحريج

٥٩- وافق المجلس على توحيد ال ١١ منهجية المتعلقة بأنشطة المشاريع الكبيرة للتحريج وإعادة التحريج في منهجيتين، وتبسيط المعايير، وتحسين سبل الوصول إليها من جانب المستخدمين. ولهاتين المنهجيتين هيكل معياري، مما يوفر لمعدي المشاريع مرونة كاملة في تصميم المشاريع. ويسر الهيكل المعياري أيضاً مهمة تحسين المنهجية.

٦٠- وتلبيةً لطلب قدمته الأطراف إلى مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته الثامنة، نظر المجلس في التغييرات المدخلة على طرائق وإجراءات الآلية من أجل تحقيق المرونة في فترات رصد مشاريع التحريج وإعادة التحريج، بغية تلبية الاحتياجات التخطيطية والتشغيلية للمشاركين في المشاريع. وسيتواصل العمل بشأن هذه المسألة.

احتجاز الكربون وتخزينه

٦١- بدأ المجلس تنقيح كل من معايير المشروع، ومعيار المصادقة عليه والتحقق منه، وإجراء دورة المشروع، لكي تُدرج بها التغييرات المتعلقة بمشاريع احتجاز الكربون وتخزينه، كما قام المجلس بتفعيل دور الفريق العامل المعني باحتجاز الكربون وتخزينه لكي يقدم المشورة إلى المجلس بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذ هذه التغييرات.

خطوط الأساس الموحدة

٦٢- اعتمد المجلس المبادئ التوجيهية بشأن "وضع خطوط أساس موحدة لأنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج في إطار آلية التنمية النظيفة". وتهدف هذه المبادئ التوجيهية إلى تحسين إمكانية الوصول إلى أنشطة مشاريع التحريج وإعادة التحريج المنفذة في إطار الآلية، لا سيما الأنشطة التي تشجع المهدفين المتلازمين المتمثلين في حفظ موارد الغابات وتخفيف آثار تغير المناخ. ووافق المجلس أيضاً على برنامج عمل لدعم تنفيذ المبادئ التوجيهية.

٦٣- واعتمد المجلس نسخة منقحة من إجراءاته المتعلقة بتقديم خطوط أساس موحدة والنظر فيها، بغية توسيع نطاق هذا الإجراء ليشمل وضع خطوط أساس موحدة (تنازلية) وتنقيحها وتوضيحها وتحديثها. ونظر المجلس أيضاً في تنقيح عدد من الوثائق التنظيمية، منها معيار مشاريع آلية التنمية النظيفة، ومعيار المصادقة والتحقق الخاص بالآلية، وإجراء دورة مشاريع الآلية، لكي تُدرج بها الأحكام المتعلقة بخطوط الأساس الموحدة.

٦٤- ونظر المجلس في النسخة الحالية لكل من "المبادئ التوجيهية المتعلقة بوضع خطوط أساس موحدة لقطاعات محددة" و"المبادئ التوجيهية لتأكيد وضمان جودة البيانات المستخدمة في وضع خطوط الأساس الموحدة"، بغية توسيع نطاقهما وتضمينهما الدروس المستفادة من تنفيذهما استناداً إلى مدخلات الممارسين. ونظر المجلس في كل من "المعيار المتعلق بمخزون البيانات ووتيرة تحديث خطوط الأساس الموحدة" و"المبادئ التوجيهية المتعلقة بخطوط الأساس الموحدة لمشاريع قطاع النقل".

٦٥- ووافق المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير على خطي أساس موحدتين، وعلى معامل لانبعثات الشبكة الكهربائية لمجمع الطاقة في الجنوب الأفريقي، وعلى خط أساس موحد يتضمن معامل انبعاث وقائمة إيجابية لتكنولوجيات إنتاج الفحم النباتي في أوغندا. وقُدِّم خطا أساس موحدان آخران لكي ينظر فيهما المجلس، هما معامل لانبعثات الشبكة الكهربائية الوطنية لأوزبكستان، وخط أساس لقطاع مضارب الأرز في كمبوديا. ويوجد خطان آخران في مرحلة مبكرة من التقييم، أحدهما لقطاع الأسمت في إثيوبيا والثاني معامل انبعاث للشبكة الكهربائية في بلير.

برامج الأنشطة

٦٦- وقام المجلس، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، بتنقيح الوثائق التنظيمية المتعلقة ببرامج الأنشطة، بما في ذلك ما يلي:

- (أ) معيار المشاريع؛
- (ب) معيار المصادقة والتحقق؛
- (ج) إجراء دولة المشاريع؛
- (د) معيار أخذ العينات ومعايير إثبات الإضافة؛
- (هـ) وضع معايير الأهلية وتطبيق منهجيات متعددة لبرامج الأنشطة.

٦٧- واستهدفت هذه التغييرات توفير المرونة لواقعي برامج الأنشطة، وفي الوقت نفسه ضمان السلامة البيئية لوحدات خفض الانبعاثات من برامج الأنشطة. وتعلق التغييرات التي أُدخلت بما يلي:

- (أ) نُهج عملية للرصد القائم على العينات الذي يجريه المشاركون في المشاريع والكيانات التشغيلية المعنية، بما في ذلك فترة سماح ضرورية لإجراء التحسينات في النظام؛
- (ب) توجيه بشأن تطبيق المنهجيات المتعددة للآلية في برنامج النشاط نفسه؛
- (ج) إثبات عنصر الإضافة على مستوى برنامج النشاط ونشاط المشروع المكوّن لبرنامج الأنشطة؛
- (د) اشتراطات معايير الأهلية؛
- (هـ) تنسيق/إدارة نظام إدارة الكيانات؛
- (و) احتياجات برامج الأنشطة وأنشطة المشاريع المكونة لبرامج الأنشطة من الوثائق، بما في ذلك التوقيت المناسب؛
- (ز) التغييرات المدخلة بعد التسجيل على برامج الأنشطة و/أو أنشطة المشاريع المكونة لبرامج الأنشطة؛
- (ح) جدول الرسوم؛
- (ط) مجموعات طلبات الإصدار لنفس فترة رصد برنامج الأنشطة.

الطلب المنقوص

٦٨- واصل المجلس تنفيذ المبادئ التوجيهية المتعلقة بالنظر في الطلب المنقوص في منهجيات الآلية، مما يتيح، عند تحديد خطوط أساس الانبعاثات، تحديد السيناريوهات التي يُتوقع فيها ارتفاع الانبعاثات البشرية المنشأ، بحسب المصدر، فوق المستويات الحالية بسبب الظروف

المحددة للطرف المضيف. وقام المجلس في الفترة المشمولة بالتقرير بتنقيح منهجيتين حاليتين، ويوضع منهجية جديدة تنص على "الطلب المنقوص" في مجال توليد الطاقة خارج الشبكات وتدفئة أماكن الإقامة.

عنصر الإضافة

٦٩- شرع المجلس في مراجعة شاملة للنهج المنفذة حالياً لإثبات عنصر الإضافة في بضع منهجيات مختارة لمشاريع كبيرة تشمل مدافن القمامة والمعالجة البديلة للنفايات، والإضاءة، وتنقية مياه الشرب.

تبسيط وترشيد المنهجيات

٧٠- بدأ المجلس العمل على تبسيط وترشيد المنهجيات، آخذاً في اعتباره "المبادئ التوجيهية لتحديد خطوات أساس التدابير" التي اعتُمدت في الفترة المشمولة بالتقرير السابق.

جيم- تحسين التوزيع الإقليمي ودون الإقليمي لأنشطة المشاريع في إطار آلية التنمية النظيفة

٧١- واصلت الأمانة، نيابة عن المجلس، مستوى رفيعاً من التفاعل مع السلطات الوطنية المعنية لضمان مشاركة أوسع نطاقاً في أعمال التصميم والتنفيذ التي تقوم بها الآلية. ودُعي الرئيسان المشاركان لمنتدى السلطات الوطنية المعنية إلى المشاركة في مناسبات تشاورية للجهات صاحبة المصلحة، وأُتيحت لهما الفرصة للتفاعل مع المجلس في اجتماعيه السبعين والثالث والسبعين. وتفاعل أعضاء المجلس أيضاً مع منتدى السلطات الوطنية المعنية أثناء اجتماعات المنتدى المعقودة بالتزامن مع الدورات السنوية للآلية وأثناء أنشطة التدريب الإقليمية للسلطات الوطنية المعنية.

٧٢- ونظمت الأمانة ثلاثة أنشطة تدريب إقليمية لممثلي السلطات الوطنية المعنية، وذلك في مجالات خطوات الأساس الموحدة، والطلب المنقوص، وعنصر الإضافة للمشاريع الصغيرة، وبرامج الأنشطة لدول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في مدينة بليز، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، وللدول الأفريقية، في أبيدجان، كوت ديفوار، في تموز/يوليه ٢٠١٣ عقب منتدى الكربون الخامس لأفريقيا، ولدول آسيا - المحيط الهادئ وأوروبا الشرقية (في مانيلا، الفلبين، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٣). ونُظمت أنشطة التدريب الخاصة بالدول الأفريقية ودول آسيا - المحيط الهادئ بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مما أتاح الفرصة لمشاركة وتمويل الهيئات التنسيقية والإدارية وواضعي المشاريع، وأسفر عن تعزيز التفاعل والتعلم والتشارك في التجارب.

٧٣- وأطلقت الأمانة دورة تدريبية على شبكة الإنترنت (تعلم إلكتروني) بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بإثبات عنصر الإضافة لأنشطة المشاريع الصغيرة. وتتيح هذه الدورة لممثلي السلطات الوطنية المعنية ولممثلي جهات معنية أخرى مختارة، ممن لم يحضروا شخصياً أنشطة التدريب الإقليمية، فرصة فهم الموضوع. ويُعززم إعداد مزيد من الدورات استناداً إلى الخبرة المكتسبة والتعقيبات المقدمة.

٧٤- ويتواصل حصول الجهات صاحبة المصلحة على خدمات مكاتب المساعدة التابعة للآلية وللسلطات الوطنية المعنية، التي تدعم مشاريع هذه السلطات في أفريقيا وأقل البلدان نمواً والدول النامية الجزرية الصغيرة والبلدان التي يقل عدد مشاريعها المسجلة المنفذة في إطار الآلية عن ١٠ مشاريع (في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠).

٧٥- واستكمل برنامج قروض الآلية، الذي أُطلق في نيسان/أبريل ٢٠١٢ ويديره مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تحت إشراف الأمانة أربع فترات من طلبات الحصول على القروض. وورد ما مجموعه ١٠٤ طلبات، وتمت الموافقة على تقديم ٣٦ قرصاً يبلغ مجموعها ٤,٥ ملايين دولار أمريكي. وتنفذ المشاريع في أفريقيا (٢٣ مشروعاً)، وآسيا (١٢ مشروعاً)، وأمريكا اللاتينية (مشروع واحد)، وتغطي هذه المشاريع معظم برامج الأنشطة (٥٦ في المائة). وتبلغ حصة أقل البلدان نمواً ٤٧ في المائة من القروض الموافق عليها، وتبلغ حصة الدول الأفريقية ٥٨ في المائة من هذه القروض.

٧٦- وواصلت الأمانة، في سياق شراكة إطار نيروبي^(١٢)، العمل على تنسيق أنشطة الشركاء والمنظمات المتعاونة لتجنب ازدواجية الجهود، وللاستفادة من القدرات الرئيسية للشركاء^(١٣). وقد أعدت خطة عمل لإطار نيروبي في بداية عام ٢٠١٣. وشملت الجهود المشتركة المبذولة في عام ٢٠١٣ عدة مبادرات، منها تنظيم منتدى الكربون الخامس لأفريقيا، وعقد حلقة العمل الرابعة المتعلقة بتحسين التوزيع الإقليمي لمشاريع الآلية في دول آسيا ومنطقة المحيط الهادئ، وتنظيم نشاطين تدريبيين إقليميين للسلطات الوطنية المعنية (في كوت ديفوار والفلبين) بهدف تبادل الخبرات في مجال إعداد خطوط الأساس الموحدة. وكما هو معتاد، اتخذ كل شريك وكل منظمة تعاونه مبادرات فردية وفقاً لولاية كل منهم وخطة عمله.

٧٧- ويود المجلس أن يعرب عن امتنانه للسلطات الوطنية المعنية بلبليز والفلبين وكوت ديفوار لاستضافتها الأنشطة التدريبية الإقليمية لهذه السلطات، وكذلك للشركاء في إطار نيروبي وللنظمات المتعاونة لما قدمته من دعم متواصل لإطار نيروبي.

(١٢) <http://cdm.unfccc.int/Nairobi_Framework/index.html>

(١٣) الوكالات الشريكة هي: البنك الدولي، ومركز ريزو التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، ومصرف التنمية الأفريقي ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية. أما المنظمات المتعاونة فهي: الرابطة الدولية لتداول الانبعاثات، ومصرف التنمية الآسيوي، ومعهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية.

٧٨- وعززت الأمانة جهودها الرامية إلى تحسين التوزيع الإقليمية ودون الإقليمي لمشاريع الآلية وذلك بإنشاء مراكز تعاون إقليمية لمشاريع الآلية، بالشراكة مع الوكالات المحلية والإقليمية والمصارف الإنمائية المتعددة الأطراف، في لومي، توغو (تعمل منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣)، وفي كمبالا، أوغندا (أيار/مايو ٢٠١٣)، وفي سانت جورج، غرينادا (تموز/يوليه ٢٠١٣)، وفي بوغوتا، كمبوديا (آب/أغسطس ٢٠١٣)^(١٤).

٧٩- وتقدم مراكز التعاون الإقليمية دعماً مباشراً لكل من (أ) مشاريع وبرامج الأنشطة القائمة، لدفعها في إطار دورة مشاريع الآلية بداية من الفكرة إلى الإصدار (دون التدخل في العملية التنظيمية الجارية)، (ب) عملية وضع خطوط أساس موحدة، (ج) عملية إعداد قائمة بالمشاريع والشراكات المقبلة.

٨٠- ويختلف العمل داخل مراكز التعاون الإقليمية اختلافاً كبيراً من منطقة إلى أخرى ومن مشروع إلى آخر. ويتمثل التحدي والأولوية في منطقة غرب أفريقيا، التي يتولى تنسيقها مركز التعاون الإقليمي في لومي، نظراً إلى محدودية برامج الآلية التي هي قيد الإعداد في هذه المنطقة، في نقل المشاريع إلى قائمة المشاريع قيد الإعداد والبدء في عملية المصادقة. ويتركز العمل في شرق أفريقيا، بصورة أكبر، على نقل المشاريع وبرامج الأنشطة القائمة المسجلة إلى مرحلة الإصدار.

٨١- ويتعاون مركز التعاون الإقليمي في لومي تعاوناً وثيقاً مع السلطات الوطنية المعينة ومع ٥٥ مشروعاً في المنطقة. والأمر الملحوظ لمركز التعاون الإقليمي هذا هو العدد الكبير من المشاريع الجديدة التي تدخل في قائمة مشاريع الآلية قيد الإعداد (٢٦ مشروعاً) والعدد الكبير لأنشطة المشاريع التي تلقت مساعدة من أجل إدخالها دورة المشاريع (٨ أنشطة). ويُتوقع أن يسهم العمل مع السلطات الوطنية المعينة في المنطقة إسهاماً كبيراً في تقديم خطوط أساس موحدة لمعامل انبعاثات الشبكات الكهربائية في كابو فيردي وغينيا بيساو وسان تومي وبرينسيبي، وخط أساس موحد لمواقف الطهي في السنغال.

٨٢- وأجرى مركز التعاون الإقليمي في كمبالا اتصالات مع أكثر من عشر المشاريع البالغ عددها ٦١٩ مشروعاً، وبنحو نصف الـ ١١٦ برنامج أنشطة الجاري وضعها في الـ ٢٤ بلداً في منطقة شرق أفريقيا. وقُدّم دعم مباشر إلى نحو ١٢ برنامج أنشطة، وفي حالة برنامج نشاط لإنتاج السماد العضوي، نُحج المركز في جمع مساعدة مالية وتقنية قدرها ٥٠.٠٠٠ دولار أمريكي من خلال الشراكات مع وكالات إنمائية رائدة متنوعة، وساعد في تنشيط تكرار برنامج النشاط في ستة بلدان أخرى.

(١٤) مصرف التنمية لغرب أفريقيا، في لومي، توغو؛ ومصرف التنمية لشرق أفريقيا، في كمبالا؛ ومؤسسة جزر وندوارد للبحث والتعليم، في سانت جورج؛ ومصرف التنمية لأمريكا اللاتينية، في بوغوتا.

- ٨٣- وساعد مركز التعاون الإقليمي في كمبالا على إدخال ١٥ مشروعاً في قائمة مشاريع الآلية التي هي قيد الإعداد، وحدد ثمانية خطوط أساس موحدة للدعم.
- ٨٤- وقام مركز التعاون الإقليمي في سانت جورج، خلال فترة عمله التي تقل عن ثلاثة أشهر، بدعم عملية حساب معامل انبعاثات الشبكة الكهربائية في الجمهورية الدومينيكية، وأدخل ثمانية أنشطة مشاريع جديدة في قائمة المشاريع التي هي قيد الإعداد. وقام المركز أيضاً بدور محوري في إنشاء سلطتين وطنيتين ومعيتين جديدتين في المنطقة. ويحظى المركز بالفعل باعتراف عدد من الجهات صاحبة المصلحة بوصفه طرفاً فاعلاً رئيسياً في تطوير آلية التنمية النظيفة في المنطقة.
- ٨٥- ونجح مركز التعاون الإقليمي في بوغوتا، خلال الشهر الأول لعمله، في جذب اهتمام الجهات صاحبة المصلحة، كما أعرب كيانان تشغيليان إقليميان معينان عن نيتهما في التعاون الوثيق مع المركز. ويتمثل جزء مهم من عمل المركز في تشجيع الإلغاء الطوعي لوحدة خفض المعتمد لبرامج المسؤولية الاجتماعية.

رابعاً- مسائل الإدارة والتنظيم

- ٨٦- عقد المجلس وهيئاته وأفرقه العاملة اجتماعات منتظمة خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وبالإضافة إلى ذلك، نظمت الأمانة اجتماعات منتدى السلطات الوطنية المعنية، ومنتدى الكيانات التشغيلية المعنية، وحلقات عمل مع الجهات صاحبة المصلحة (انظر المرفق الخامس).
- ٨٧- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصل المجلس تحسين خططه وركز بصورة أكبر على تطوير توجهه الاستراتيجي لكي يضطلع بدور تنفيذي أكبر ويوفر لهيكله الداعم التوجيهات المطلوبة. ولهذا الغرض، ركز المجلس اجتماعه الأول في السنة على المسائل الاستراتيجية والتخطيطية فقط، وعلى أفضل السبل للتصدي للتحديات التي تواجهها الآلية. وساعدت المناقشات المجلس على اعتماد خطة عمله لفترة السنتين وخطة إدارة التنمية النظيفة لعام ٢٠١٣. وقام المجلس بمراجعة منتظمة لخطة عمله ولخطط عمل هيئاته وأفرقه العاملة.
- ٨٨- وللمساعدة على استمرارية هذه المراجعة، وتقديم تعقيبات مفصلة وفي الوقت المناسب إلى الأمانة بشأن المسائل المتعلقة بالتخطيط والتمويل، أنشأ المجلس، من أعضائه، لجنة مالية لكي تجتمع وتقدم تقارير، متى اقتضت الحاجة، إلكترونياً وفي اجتماعات المجلس.
- ٨٩- وبالنظر إلى عبء العمل المتوقع، وافق المجلس على خفض عدد أعضائه واجتماعات هيئاته وأفرقه العاملة في عام ٢٠١٣، على تقليل عدد أيام اجتماعاته، بحسب الحاجة على النحو التالي: فريق المنهجيات، ١٠ أعضاء (١٦ في عام ٢٠١٢)، و٣ اجتماعات (٥ اجتماعات في عام ٢٠١٢)؛ الفريق العامل المعني بالمشاريع الصغيرة، ٥ أعضاء، و٣ اجتماعات (٥ في عام ٢٠١٢)؛ الفريق العامل المعني بالتحريج وإعادة التحريج، ٥ أعضاء،

اجتماع واحد (٣ في عام ٢٠١٢)؛ الفريق العامل المعني باحتجاز الكربون وتخزينه، ٥ أعضاء (٦ في عام ٢٠١٢)، لا يُعقد اجتماع (لم يُعقد أي اجتماع في عام ٢٠١٢)؛ فريق الاعتماد التابع للآلية، ٥ أعضاء، و٤ اجتماعات. ويعتزم المجلس مواصلة النظر في هيكله وهياته وأفرقة الداعمة في العام المقبل.

٩٠ - ونقح المجلس لوائحه لكي يطبق مدونته المتعلقة بقواعد السلوك والتدابير ذات الصلة على هيئاته وأفرقة العاملة وخبرائه المعينين.

٩١ - وأعرب المجلس عن تقديره لأعضاء هيئاته وأفرقة العاملة وفريق التسجيل والإصدار، لما بذلوه من عمل دؤوب وما أبدوه من التزام.

ألف - مسائل العضوية

٩٢ - في الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، انتُخب أعضاء ومناوبون جدد في المجلس لشغل الشواغر التي نتجت عن انتهاء مدة العضوية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تألف المجلس من الأعضاء والأعضاء المناوبين المدرجة أسماؤهم في الجدول ٣.

الجدول ٣

الأعضاء والأعضاء المناوبون في المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة

الأعضاء	الأعضاء المناوبون	الجهة المرشحة
السيد مارتن كامس ^(أ)	السيد كريستوفر فارس ^(أ)	أطراف مدرجة في المرفق الأول
السيدة لأكسمي دوانثي ^(ب)	السيد حسين بادارين ^(ب)	دول آسيا ومنطقة المحيط الهادئ
السيد خوسيه دومينغوس ميغيس ^(أ)	السيد واشنطن زاكاتا ^(أ)	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول
السيد ماوشينغ دوان ^(أ)	السيد قاضي أحمد ^(أ)	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول
السيدة ديانا هاروتيونيان ^(أ)	السيدة ناتالي كوشكو ^(أ)	دول أوروبا الشرقية
السيد أنطونيو هويرتا - غولدمان ^{(ب)(ج)}	السيد إدوارد كالفو ^(ب)	دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
السيد فيكتور كابينغلي ^(ب)	السيد كاديو أوسان ^(ب)	الدول الأفريقية
السيد لاميرت شنايدر ^(ب)	السيد كازوناري كاينو ^(ب)	أطراف مدرجة في المرفق الأول
السيد هونغ سيللي ^(أ)	السيد أمجاد عبد الله ^(أ)	الدول الجزرية الصغيرة النامية
السيد بيير ستينانسن ^(ب)	السيد أوليفيه كاسي ^(ب)	دول أوروبا الغربية ودول أخرى

(أ) المدة: سنتان تنتهيان في الاجتماع الأول في عام ٢٠١٤.

(ب) المدة: سنتان تنتهيان في الاجتماع الأول في عام ٢٠١٥.

(ج) أفاد منسق مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الأمانة كتابياً في ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ بأن السيد أنطونيو هويرتا - غولدمان (المكسيك) سيشغل منصبه لمدة سنة واحدة، وبعدها سيشغل السيد دانييل أورتيجا - باتشيكو (إكوادور) المنصب لمدة السنة المتبقية من تلك الفترة في المجلس التنفيذي للآلية.

٩٣- ويكرر المجلس الإعراب عن قلقه لأن مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف لم يضعوا إطاراً قانونياً دولياً لامتيازات وحصانات أعضاء المجلس الذين يؤدون مهامهم المتصلة بآلية التنمية النظيفة. ولا يتمتع الأعضاء بالامتيازات والحصانات إلا في ألمانيا، وفقاً لاتفاق مقر الأمانة، وفي البلدان التي تُعقد فيها اجتماعات المجلس عملاً باتفاق أبرم مع البلد المضيف يتضمن أحكاماً بشأن الامتيازات والحصانات. ويحيط المجلس علماً بالتقدم المحرز في المناقشات المتعلقة بهذه المسألة ويطلب إلى مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف إيجاد حل مؤقت في دورته التاسعة، ريثما يُتوصل إلى حل طويل الأجل.

٢- انتخاب رئيس المجلس ونائبه

٩٤- انتخب المجلس، في اجتماعه الحادي والسبعين، السيد ستينانسن، وهو عضو من طرف مدرج في المرفق الأول، رئيساً للمجلس، والسيد هيوغ شيلي، وهو عضو من طرف غير مدرج في المرفق الأول، نائباً للرئيس. وتنتهي ولايتهما كرئيس ونائب للرئيس في الاجتماع الأول للمجلس في عام ٢٠١٤^(١٥).

٩٥- وأعرب المجلس عن تقديره للرئيس، السيد ستينانسن، ولنائب الرئيس، السيد سيلبي، لقيادتهما الممتازة للمجلس أثناء السنة الثانية عشرة من عمله.

باء- الاجتماعات في عام ٢٠١٣

٩٦- اعتمد المجلس، في اجتماعه السابعين، جدولاً مبدئياً لاجتماعات عام ٢٠١٣. وعقد المجلس ٥ اجتماعات، ومن المقرر عقد اجتماع سادس في أوائل تشرين الثاني/نوفمبر (الجدول ٤).

٩٧- وتتاح جداول الأعمال المشروحة لاجتماعات المجلس، والوثائق الداعمة لبنود جدول الأعمال، والتقارير المتضمنة جميع الاتفاقات التي اعتمدها المجلس، في الموقع الشبكي لآلية التنمية النظيفة على بوابة الاتفاقية الإطارية.

الجدول ٤

اجتماعات المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة في عام ٢٠١٣

الاجتماع	التاريخ	المكان
الحادي والسبعون	٣٠ كانون الثاني/يناير إلى ١ شباط/فبراير	بون، ألمانيا
الثاني والسبعون	٤-٨ آذار/مارس	بون
الثالث والسبعون	٢٧-٣١ أيار/مايو	بون (بالتزامن مع دورتي الهيئتين الفرعيتين)
الرابع والسبعون	٢٢-٢٦ تموز/يوليه	بون
الخامس والسبعون	٣٠ أيلول/سبتمبر إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر	بون
السادس والسبعون	٤-٨ تشرين الثاني/نوفمبر	وارسو، بولندا (بالتزامن مع دورة مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو)

(١٥) المادة ١٢ من النظام الداخلي للمجلس (المقرر ٤/م أ-١، المرفق الأول).

جيم - التفاعل مع المنتديات وأصحاب المصلحة

٩٨ - واصل المجلس وهيكل دعمه أعمالهما مع أصحاب المصلحة في آلية التنمية النظيفة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، بما في ذلك السلطات الوطنية المعيّنة، وذلك من خلال منتدى السلطات الوطنية المعيّنة ومن خلال التفاعل مع الرئيسين المشاركين للمنتدى في اجتماعات المجلس، ومع الكيانات التشغيلية المعينة من خلال منتدى الكيانات التشغيلية المعيّنة الذي يتفاعل، في كل اجتماع من اجتماعات المجلس وفي اجتماعين كل سنة على الأقل، مع فريق الاعتماد التابع للمجلس (في كل فترة من الفترات المشمولة بالتقرير). ويحدث التفاعل أيضاً مع جهات أخرى صاحبة مصلحة في كل اجتماع للمجلس، من خلال تفاعل المجلس مع المراقبين. ونظمت الأمانة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، نحو ١٦ حلقة عمل ومناقشات مائدة مستديرة ومنتدى ودورة تدريبية في ٧ بلدان.

٩٩ - وقد اعتمد المجلس، في عام ٢٠١١، طرائق وإجراءات تهدف إلى تحسين الاتصال المباشر مع أصحاب المصلحة. وخلال الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، واصلت الأمانة تطبيق الإجراءات لكي يتسنى للمشاركين في المشاريع الاتصال بشأن مسائل تخص المشاريع. وأُتيحت أيضاً للجهات صاحبة المصلحة الفرصة لإبداء آرائها بشأن عملية وضع وتنفيذ قواعد آلية التنمية النظيفة، ولالتماس التوضيح الذي يعزز فهمها لتلك القواعد. ووُجّهت نحو ١٢٥ رسالة إلى المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وأنشئت قنوات لتقديم الرسائل وتلقي الردود عليها، عن طريق الكيانات التشغيلية المعيّنة والسلطات الوطنية المعيّنة والشبكات الخارجية للمجلس والموقع الشبكي العام للآلية^(٦)، وذلك سعياً لزيادة شفافية عملية اتخاذ القرارات ولتيسير تبادل المعلومات فيما بين أصحاب المصلحة بشأن المسائل المتعلقة بالسياسة العامة.

١٠٠ - وأُحرز تقدم كبير نحو تعزيز مشاركة أصحاب المصلحة في الآلية، عن طريق منحهم فرصة التعليق على مشروع جدول الأعمال المشروح لكل اجتماع من اجتماعات المجلس، وذلك بدعوتهم إلى الإسهام في مسائل السياسة العامة التي تؤثر عليهم، وبتنظيم مناقشات مائدة مستديرة بشأن وثائق ومسائل محددة قبل أن يتخذ المجلس قرارات بشأنها.

١٠١ - وشرع في عملية إرسال تعقيبات على مناقشات المائدة المستديرة الخاصة بالآلية. ويجري رصد حالة إسهامات أصحاب المصلحة ونتائجها ورفعها إلى المجلس كي ينظر فيها. ويُبلّغ أصحاب المصلحة بالمستجدات في المناسبات اللاحقة. وفي السياق نفسه، تُلخص إسهامات أصحاب المصلحة في جدول أعمال كل اجتماع من اجتماعات المجلس، ويوجّه إليها انتباه المجلس.

(٦) الرسائل والردود عليها متاحة في الموقع الشبكي <<http://cdm.unfccc.int/stakeholder/submissions/index.html>>.

١٠٢- ونُظمت ثلاث حلقات عمل إقليمية عن المعايير، واحدة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ في بون، ألمانيا، واثنان في حزيران/يونيه ٢٠١٣ في شنغهاي، الصين، وفي نيودلهي، الهند. ونُظمت حلقات العمل هذه بهدف تحسين وتعزيز فهم متطلبات الآلية من جانب الموظفين المعيّنين بمراجعة الحسابات والمسائل التقنية، التابعين للكيانات الطالبة وللكيانات التشغيلية المعيّنة للأمانة. وركزت حلقات العمل على عنصر الإضافة، والتغييرات اللاحقة للتسجيل، وبرامج الأنشطة، وخطوط الأساس الموحدة.

١٠٣- ونظمت الأمانة أيضاً تسعة مؤتمرات عن بعد، على شبكة الإنترنت، لأعضاء منتدى التنسيق بين الكيانات التشغيلية المعيّنة التابعة للآلية والكيانات المستقلة المعتمدة في إطار التنفيذ المشترك، وذلك بعد كل اجتماع من اجتماعات المجلس، من لبحث نتائج الاجتماعات وتقديم توضيح بشأن القرارات المتخذة من المجلس.

١٠٤- وواصل المجلس، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ترجمة الوثائق الرئيسية وموجزات اجتماعاته إلى اللغات الرسمية للأمم المتحدة^(١٧). وتم إصدار ما مجموعه ٣٥ وثيقة مترجمة. والهدف من ذلك هو جعل قرارات المجلس أكثر إتاحةً للجهات صاحبة المصلحة، وتعظيم فائدة هذه القرارات.

دال - الاتصال والترويج والتوعية

١٠٥- أولى المجلس مزيداً من الاهتمام لأنشطة الاتصال والترويج والتوعية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، تنفيذاً لاستراتيجية تهدف إلى تعزيز مشاركة وسائط الإعلام ولأنشطة ذات صلة بالاستراتيجية.

١٠٦- وتشمل الأنشطة المهمة في هذا المجال ما يلي: الواجهة السنوية للقائمين على الاتصال داخل السلطات الوطنية المعيّنة، وهي تهدف إلى تحفيز وتعزيز قدرات هذه السلطات على الترويج للآلية؛ ونادٍ إذاعي وما يتعلق بذلك من مسابقات وتدريبات للصحفيين الإذاعيين في أفريقيا؛ ومسابقات آلية التنمية النظيفة للصور وأشرطة الفيديو التي نُظمت تحت شعار "تغيير أنماط الحياة"؛ والتوعية فيما يتعلق بمناسبات محددة الهدف تتعلق بسوق الكربون؛ وإنتاج أشرطة فيديو وملفات صوتية ومنشورات تتعلق تحديداً بالآلية ومواد أخرى؛ وتشجيع الإلغاء الطوعي لوحدة خطط الانبعاثات المعتمد. وأُبرم اتفاق تعاون بين الأمانة والرابطة الدولية لتداول الانبعاثات ومؤسسة إنتيكو من أجل الترويج للآلية من خلال المسابقات آنفة الذكر.

١٠٧- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تم توزيع أكثر من ٣٠ نشرة إخبارية ومذكرة إرشادية، وتم الرد على أكثر من ٨٠ استفسار إعلامي يتعلق بالآلية. ويتواصل العمل في تحديث وتحسين الموقع الشبكي للآلية.

(١٧) متاحة في الموقع <http://cdm.unfccc.int/Reference/EB_Summary/index.html>.

١٠٨- وتمثل مراكز التعاون الإقليمية فرصة أخرى مهمة للتوعية بالآلية في المناطق التي يُنفذ بها عدد محدود من مشاريع الآلية. وتم بحث وتطوير وتنفيذ خطة اتصال لهذه المراكز. وبالإضافة إلى النشرات الإخبارية التي تصدر عن إطلاق مراكز التعاون الإقليمية، جرى الترويج لهذه المراكز في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتغير المناخ، المعقود في الدوحة، بقطر، وفي منتدى الكربون لأفريقيا ومنتدى الكربون لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وشارك موظفو مراكز التعاون الإقليمية أيضاً في عدة أنشطة روّجت لها الجهات صاحبة المصلحة ذات الصلة بالآلية في مناطقها، ووُزعت على نطاق واسع مواد إعلامية، مثل صحائف الحقائق والنشرات التي تُبرز الخدمات التي تقدمها هذه المراكز.

١٠٩- وشهدت الفترة المشمولة بالتقرير تزايداً مستمراً في عدد الحسابات على موقعي فيسبوك وتويتر، المكرسة لآليات بروتوكول كيوتو، بالإضافة إلى تصميم وتجربة نظام جديد لإدارة العلاقات مع العملاء ونظام جديد لإدارة محتوى الموقع الشبكي للآلية.

١١٠- وأحرز مزيد من التقدم في عام ٢٠١٣ بشأن برنامج لتحسين تكنولوجيا المعلومات التي تدعم تنفيذ أنشطة الآلية. ولا غنى عن هذا العمل نظراً إلى العقبات المحدقة بقدرات وكفاءة النظم الحالية، كما يمثل هذا العمل مكوناً أساسياً لضمان عمل الآلية بنجاح في الأجل الطويل خلال فترة الالتزام الثانية لبروتوكول كيوتو وما بعدها. واستُكمل وضع ثلاثة حلول قائمة على تكنولوجيا المعلومات، وبدء تنفيذها في الأمانة، وهي: نظام لإدارة العلاقات مع العملاء يهدف إلى تحسين إدارة الاستفسارات المقدمة من أصحاب المصلحة، ونظام لإدارة العلاقات مع العملاء يهدف إلى إدارة المعلومات المتعلقة بطرائق الاتصال بين المشاركين في مشاريع الآلية، ونظام لإدارة دورة مشاريع برامج الأنشطة. وسيواصل العمل في عام ٢٠١٤، وسيشمل نظاماً جديداً لإدارة السجلات، ونظاماً جديداً لإدارة محتوى الموقع الشبكي للآلية.

هاء- تقرير عن حالة الموارد المالية المخصصة لعمل آلية التنمية النظيفة

١١١- يقدم هذا الفصل معلومات عن الإيرادات والنفقات حتى نهاية آب/أغسطس ٢٠١٣. وقد أصبح المجلس الآن في وضع مالي أفضل نتيجة للمساهمات الجيدة المتأتية من الرسوم وحصص العائدات، إضافة إلى الإدارة التحوطية لأموال المجلس. وتكفي الأموال المتاحة حالياً لتلبية ما يحتاجه المجلس لمواصلة عمله في تعزيز الآلية وللإضطلاع بالولايات الجديدة التي تكلفه بها الأطراف.

١١٢- ويتناقض المستوى الجيد من الأموال المتاحة مع الانخفاض الحاد في الدخل الذي شهده عام ٢٠١٣ (١٩ مليون دولار أمريكي في الربع الأول، و٦,٦ ملايين دولار أمريكي في الربع الثاني) ومع المستويات المنخفضة المتوقعة في الدخل في السنوات القادمة بسبب انخفاض الطلب على وحدات الخفض المعتمد وما ينجم عن ذلك من انخفاض في أنشطة الآلية. ويعمل المجلس، انطلاقاً من التزامه بالإدارة الرشيدة للموارد المالية، على الموازنة بين حاجته إلى المحافظة على الأموال وحاجته إلى تنفيذ أنشطة الآلية وتحسينها.

١١٣- وباستخدام المعدل الخطي للنفقات المتوقعة، تُقدر نفقات عام ٢٠١٣ بنحو ٣٥,٦ مليون دولار أمريكي. ويمثل ذلك انخفاضاً بنحو ١٤,٦ في المائة في النفقات بالمقارنة بعام ٢٠١٢، ويُعزى ذلك إلى انخفاض هيكل الدعم عن طريق تقليص وخفض المصروفات المتعلقة بالأعمال الاستشارية ومصاريف سفر الخبراء^(١٨).

١١٤- ويبيّن الجدول ٥ إجمالي إيرادات التشغيل البالغة ٢٨,٨ مليون دولار أمريكي خلال الأشهر الثمانية الأولى من عام ٢٠١٣. وعلى سبيل المقارنة، قُدّرت الرسوم وحصة العائدات في خطة الإدارة لعام ٢٠١٣ بمبلغ ٣٥ مليون دولار أمريكي.

الجدول ٥

حالة إيرادات آلية التنمية النظيفة في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣

(بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

٢٠١٣ (ب)	٢٠١٢ (أ)	رسوم الصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة ومبالغه المرحلة
١٤٧٧٢٩١٤٣	٧٤٢٠٣١٣٦	المبالغ المرحلة من السنة السابقة (ألف)
٢٨٨٥٤٣٩٧	١١٣٢٩٢٠٣٣	إيرادات الرسوم خلال السنة (باء)
٨٩٣٣	٨٩١٤	رسوم المنهجات ^(ج)
١٧٠١٢٧٦	٦٦١٣٩٧١٦	رسوم التسجيل ^(د)
٢٦٩٣٨٨١١	٤٦٧٣٦٦٠٠	حصة العائدات ^(هـ)
١٠٥٠٠٠	١٦٨٤٦٨	رسوم الاعتماد
١٠٠٣٧٧	٢٣٨٣٣٥	رسوم ذات صلة بالاعتماد
-	٣٥٠٠٠	مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمتدّي الأخير للكربون (جيم)
١٧٦٥٨٣٥٤٠	١٨٧٥٣٠١٦٩	مجموع المبالغ المرحلة من العام السابق (ألف) وإيرادات العام الحالي (باء) + المساهمات (جيم)

(أ) من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. لا يشمل هذا المبلغ المبالغ المعادة إلى المشاركين في المشاريع، التي تبلغ ٨٢٥ ١٣٠ دولار أمريكي.

(ب) من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٣. لا يشمل هذا المبلغ رصيد صندوق احتياطي قدره ٤٥ مليون دولار.

(ج) يستند هذا الرسم إلى المتوسط السنوي لإصدار وحدات خفض الانبعاثات المعتمد خلال فترة تسجيل الأرصدة الدائنة الأولى، وبحسب كحصة من العائدات تُخصّص لتغطية النفقات الإدارية على النحو المحدد في الفقرة ٣٧ من المقرر ٧/م أ-١. وتعفى من رسم التسجيل المشاريع التي يقل المتوسط السنوي لخفض انبعاثاتها عن ١٥٠٠٠ طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون، ويبلغ الحد الأقصى للرسم المفروض ٣٥٠٠٠٠ دولار. ويعتبر هذا الرسم دفعة مسبقة من حصة العائدات لتغطية النفقات الإدارية.

(١٨) توجد حالياً ١٧١ وظيفة معتمدة لدعم الآلية، منها ١٥١ وظيفة مشغولة، و١٣ وظيفة قيد التعيين، وسبع وظائف معلقة. وتعيد الأمانة انتداب موظفيها داخلياً لضمان اتساق الموارد والخبرات مع الأولويات الاستراتيجية للمجلس. أما الـ ١٣ وظيفة التي هي قيد التعيين فيجري شغلها داخلياً قدر الإمكان، مع إمكانية تعليق مزيد من الوظائف.

- (د) يجب دفع رسم غير قابل للاسترداد قدره ١٠٠٠ دولار في وقت اقتراح منهجية جديدة. وإذا أفضى المقترح إلى الموافقة على المنهجية، يتلقى المشاركون في المشروع رسيداً دائماً قدره ١٠٠٠ دولار يخصم من رسم التسجيل أو من حصة العائدات.
- (هـ) تبلغ حصة العائدات الواجبة الدفع في وقت إصدار وحدات خفض الانبعاثات المعتمد ١٠,٠ دولار لكل وحدة خفض انبعاثات معتمد عن أول ١٥٠٠٠ وحدة يطلب إصدارها في سنة تقويمية معينة، و٢٠,٠ دولار عن كل وحدة خفض انبعاثات معتمد تصدر لأي كمية تزيد على ١٥٠٠٠ وحدة سنوياً.

١١٥ - ووافق المجلس، في اجتماعه الحادي والسبعين، على خطة الإدارة وعلى الميزانية المتصلة بها البالغة ٣٨,٣ مليون دولار للسنة التقويمية ٢٠١٣، بما في ذلك المبالغ المخصصة لنظام جديد لتكنولوجيا المعلومات (١,٧٥ مليون دولار). ويمثل ذلك زيادة قدرها ٦,٩ ملايين دولار أو نسبة ١٥ في المائة مقارنة بميزانية عام ٢٠١٢ التي شملت نفقات غير متكررة تتعلق بمبادرة حوار السياسة العامة للآلية بلغت ٢,٢٥ مليون دولار. وبلغت النفقات لفترة الأشهر الثمانية، حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٣، مبلغ ٢٣,٧ مليون دولار. وبلغت إيرادات الفترة المقابلة ٢٨,٨ مليون دولار، مما حقق فائضاً قدره ٥,١ ملايين دولار. واستناداً إلى توقعات الإنفاق، يُتوقع أن يقترَب معدل استخدام الميزانية من ٩٣ في المائة (انظر الجدول ٦).

الجدول ٦

حالة الإنفاق مقارنة بالميزانية (بدولارات الولايات المتحدة)

الميزانية والإنفاق	٢٠١٢ ^(أ)	٢٠١٣ ^(ب)
الميزانية	٤٥ ٣٥١ ٧٤٦	٣٨ ٣٨٣ ٧٠٧
الإنفاق	٤١ ٧٧٥ ٣٧٦	٢٣ ٧٣٠ ٩٨٦
الإنفاق كنسبة مئوية من الميزانية	٩٢,٣	٦١,٨

- (أ) من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. يشمل نفقات غير متكررة قدرها ٢,٢٥ مليون دولار مخصصة لحوار السياسة العامة للآلية.
- (ب) من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٣.

١١٦ - شهدت السنوات الست الأخيرة زيادة كبيرة في الإيرادات المتأتية من رسوم التسجيل وحصة العائدات، مما أسفر عن توافر احتياطي كبير قدره ١٥٢,٨ مليون دولار في ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٣. ويلتزم المجلس بالإدارة التحوطية لموارده، مع الأخذ في الاعتبار، بشكل خاص، الأوضاع الحالية التي يكتنفها عدم اليقين التي تواجه الآلية ومصادر الدخل في المستقبل، بغية ضمان إمكانية تغطية المصاريف الإدارية للآلية حتى نهاية فترة تصحيح فترة الالتزام الثانية لبروتوكول كيوتو (يُتوقع أن تبدأ في حدود منتصف عام ٢٠٢٣).

واو- توصيات مقدمة إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

١١٧- يتضمن هذا الفصل التوصيات المحددة المقدمة من المجلس إلى مؤتمر الأطراف/ اجتماع الأطراف.

١١٨- يوصي المجلس مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف بأن يشجع الأطراف على الاستفادة من آلية التنمية النظيفة.

١١٩- وإذ يشير المجلس إلى القرار الذي اتخذته في اجتماعه السابع وفي الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف بالسماح بالإلغاء الطوعي لوحدات خفض الانبعاثات المعتمد في سجل الآلية، كوسيلة للتخفيف من آثار تغير المناخ ولمساعدة البلدان على تحقيق أهدافها المتعلقة بالتنمية المستدامة، يوصي المجلس مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف بأن يشجع الإلغاء الطوعي لوحدات خفض الانبعاثات المعتمد من جانب البلدان والشركات والكيانات الأخرى.

١٢٠- وفي سياق السعي للتخفيف من آثار تغير المناخ ومساعدة البلدان على تحقيق أهدافها المتعلقة بالتنمية المستدامة، يوصي المجلس بأن يدعو مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف الصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية، وكيانات أخرى إلى النظر في الاستفادة من آلية التنمية النظيفة كأداة للتقدير الكمي لنتائج التخفيف و/أو لتحقيق نتائج معتمدة ومحقة من مدفوعات الكيانات الممولة تلك.

١٢١- ويوصي المجلس بأن يتخذ مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف إجراءات أخرى على سبيل الاستعجال بشأن مسألة الامتيازات والحصانات، لضمان تمتع أعضاء المجلس بالحماية الكاملة عند اتخاذ القرارات التي كُلفوا باتخاذها.